

MICROWAVE OVEN

Model:

HMW-MD20DRBK



- Microwave oven
- Total capacity: 20L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ **Freestanding microwave oven**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Warranty card**

3. SAFETY MEASUREMENT

GENERAL

WARNING: DO NOT OPERATE THE OVEN WITHOUT ANY LIQUID OR FOOD INSIDE THE OVEN. THIS WOULD DAMAGE THE OVEN.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy. **WARNING:** Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without details indicating the correct installation of the shelves.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard. (For appliance with type Y attachment)
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore, care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative doors.)
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door.)
- This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
-by clients in hotels, motels and other residential environments.
-farm houses.
-bed and breakfast type environments.
The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar things may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The appliance is intended to be used freestanding.
- The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

NOTES:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage which occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes, and it can only be used in domestic environments and for specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled, and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses, and it is only suitable for cooling / storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case.

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock.

Do not plug into an outlet until the appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

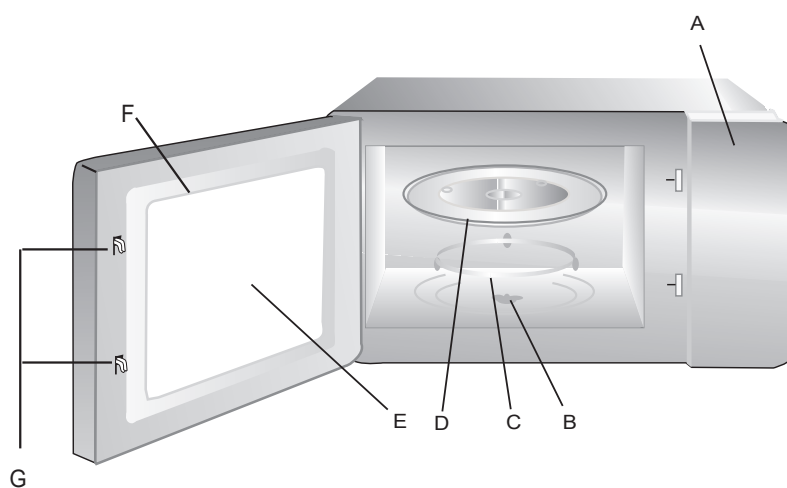
2. If a long cord set or extension cord is used:

1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

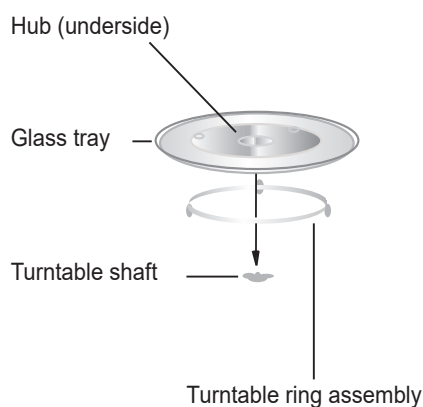
2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.

3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

4. PRODUCT DESCRIPTION



- A. Control panel
- B. Turntable shaft
- C. Turntable ring assembly
- D. Glass tray
- E. Observation window
- F. Door assembly
- G. Safety interlock system



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

5. INSTALLATION

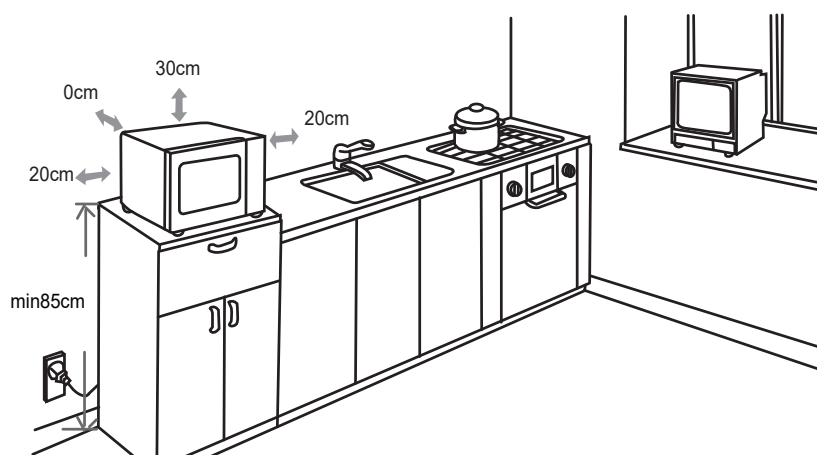
Remove all packing material and accessories.

Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- (1) The minimum installation height is 85cm.
 - (2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
 - (3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.
 - (4) Blocking the intake and/ or outlet openings can damage the oven.
 - (5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet.

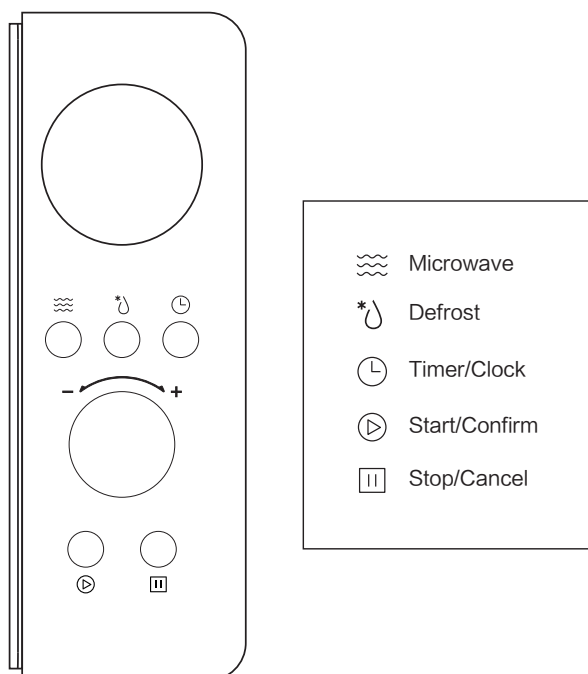
Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged, and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



6. OPERATION



This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1. Setting the Clock

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", the buzzer will ring once.

1. Press twice, the hour figure flash.
2. Turn the knob to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
3. Press twice, the minute figure flash.
4. Turn the knob to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press " " to finish clock setting. ":" will

Note:

- 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
- 2) During the process of clock setting, if no operation in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave cooking

1. Press the " " once, and "P100" display.
2. Press " " repeatedly or turn the knob to select the microwave power "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.
3. Press " " to confirm.
4. Turn the knob to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
5. Press " " to start cooking.

Note:

The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min: 5 seconds / 1---5 min: 10 seconds / 5---10 min: 30 seconds / 10---30 min: 1 minute
30---95 min: 5 minutes

Microwave power chart

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Setting the Kitchen Timer

- 1) Press "⌚" once, the screen displays "00:00".
- 2) Turn the knob to set the desired time. The maximum time value is "95:00".
- 3) Press "▶" to confirm. The timer starts counting down.
- 4) After the cooking timing clock expires, the buzzer will sound five times and return to the standby state. If the clock has been previously set (24-hour clock), the current time is displayed.

1. The cooking clock is different from the clock function. The kitchen timer is a timer with the function of "alarm clock".

2. In the process of setting, the high-level "0" display does not display in operation.

Notes:

In the process of timer operation, opening or closing the furnace door does not affect timer operation. In the process of timer operation or setting, press the "□" to cancel the current state and return to the standby state. The clock cannot be queried in the process of timer operation.

4. Speedy cooking

In standby mode, press "▶" to cook with 100% power level for 30 seconds.

Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.

2) During the microwave cooking and time defrost process, press "▶" to increase the cooking time.

3) In standby mode, turn the knob left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press "

▶" to start cooking. The microwave power is 100%.

Note: Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing "

▶".

5. Defrost by Weight

1) Press "⌚" once, the screen will display "dEF1".

2) Turn the knob to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.

3) Press "▶" to start defrosting.

6. Defrost by time

Press "⌚" twice, the screen will display "dEF2".

3) Press "▶" to start defrosting.

2) Turn the knob to select the cooking time.

Note: The defrost power is P30. And it will not change.

7. Multi-stage cooking

Two stages can be maximumly set. If one stage is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto menu cannot be set as one of the multi-stages.

Example: If you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

1) Press "⌚" twice, the screen will display "dEF2".

2) Turn the knob to adjust the defrost time of 5 minutes.

Press "  " once.

4) Turn the knob to choose 80% microwave power till "P80" display.

5) Press "  " to confirm.

6) Turn the knob to adjust the cooking time of 7 minutes.

7) Press "  " to start cooking.

8. Auto Menu

1) In standby modes, turn the knob right to choose the menu from "A-1" to "A-8".

2) Press "  " to confirm the menu you choose.

3) Turn the knob to choose the food weight.

4) Press "  " to start cooking.

5) After cooking finish, the buzzer sounds five times.

Menu	Weight	Display	Power
A-1 Auto reheat	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Vegetables	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Fish	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Meat	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Pasta	50 g(with cold water 450 g)	50	80%
	100 g(with cold water 800 g)	10	
A-6 Potato	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Frozen pizza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-8 Soup	200 ml	200	100%
	400 ml	400	

9. Lock-out function for children

Lock: In standby mode, press "  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering the children-lock state and screen will display "  ".

Lock quitting: In locked state, press "  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

10. Inquiring function

In pre-set state, press "  " to inquire the time for delay start cooking.

The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.

During cooking state, press " ⏸ " to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

11. Specification

The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning.

" ⏸ " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking.

Once the cooking programme has been set, " ⏸ " is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

UTENSILS GUIDLINE

Materials you can use in microwave oven:

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced, or vented as directed by package
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

COOKING TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards the outside of dish, the thinner part towards the center and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to center of dish once or twice during cooking.

Allow standing time.

After cooking out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cool it down in a gradual manner.

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap.

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap to come into contact with food as it may melt.

Microwave safe plastic cookware.

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

7. CLEANING AND MAINTANACE

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using it with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

SERVICING SAFEGUARDS

Caution: MICROWAVE RADIATION

1. The high voltage capacitor remains charged after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.
2. During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.
 - Magnetron
 - High voltage transformer
 - High voltage capacitor
 - High voltage diode
 - High voltage fuse
3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.
 - Improper fitting of magnetron.
 - Improper matching of door interlock, door hinge and door.
 - Improper fitting of switch support.
 - Door, door seal or enclosure has been damaged.

8. TROUBLESHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	Power cord is not plugged in tightly	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	Trouble with outlet	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	Door is not closed well.	Close door well.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorized Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Model	HMW-MD20DRBK
Voltage	230V~ 50 Hz
Microwave input	1270 W
Microwave output	800 W

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Standby mode	0.8 W
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.	20 minutes

**Environmentally friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with the norms and standards of European Community



Importer and distributor : **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

CUPTOR CU MICROUND

Model:

HMW-MD20DRBK



- Cuptor cu microunde
- Capacitate totală: 20 L

HEINNER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ **Cuptor cu microunde**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**

3. MASURI DE SIGURANTA

GENERALITĂȚI

AVERTISMENT: NU PORNIȚI CUPTORUL CU MICROUNDE DACĂ ÎN INTERIORUL ACESTUIA NU SE AFLĂ NICIUN RECIPIENT CU ALIMENTE SAU LICHIDE. ACEASTA POATE DUCE LA DEFECTAREA CUPTORULUI.

AVERTISMENT: Dacă ușa/garnitura ușii este deteriorată, opriți utilizarea aparatului până la repararea acestuia de către o persoană calificată.

AVERTISMENT: Efectuarea operațiilor de întreținere sau a reparațiilor care implică îndepărtarea carcaselor care oferă protecție împotriva expunerii la microunde este periculoasă pentru persoanele necalificate.

AVERTISMENT: Nu încălziți în recipiente închise ermetic lichide sau alte alimente, deoarece acestea pot exploda. În cazul apariției unei scurgeri cauzate de deteriorarea componentelor schimbătorului de căldură, mutați frigiderul la distanță de sursele de flacără deschisă sau de căldură și aerisiți timp de câteva minute camera în care se află aparatul.

- Utilizați numai recipiente care sunt potrivite pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
- Nu utilizați în cuptorul cu microunde recipiente din metal pentru lichide sau alimente.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, există riscul de aprindere a acestora. Din acest motiv, procesul de încălzire trebuie supravegheat permanent.
- Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a articolelor de îmbrăcăminte, încălzirea pernelor, papucilor, bureților cârpelor umede sau a altor obiecte similare pot duce la risc de rănire sau producere a incendiilor.
- În cazul în care observați fum, opriți aparatul sau deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și țineți ușa închisă pentru a înăbuși eventualele flăcări. Încălzirea cu microunde a băuturilor poate avea ca rezultat stropirea din cauza fierberii prelungite; prin urmare, trebuie să acordați atenție deosebită atunci când manevrați recipientul.
- Pentru a evita arsurile, agitați biberoanele și borcanele cu alimente pentru copii sau amestecați conținutul acestora și verificați temperatura alimentelor înainte de a hrăni copiii.
- Nu încălziți în cuptor ouă cu coajă sau ouă fierte, deoarece acestea pot exploda chiar și după finalizarea procesului de încălzire.-
- În cazul în care cuptorul nu este menținut curat, suprafețele acestuia se pot deteriora, durata de utilizare a produsului poate fi diminuată, putând apărea chiar situații periculoase.

- Aparatul nu trebuie să fie montat într-un dulap.
- Acționați cu prudență, astfel încât să nu dislocați platoul rotativ atunci când scoateți recipientele din aparat.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățare cu aburi.
- Aparatul nu trebuie să fie instalat la mai mult de 900 mm deasupra podelei. Spațiul liber necesar deasupra suprafeței superioare a cuptorului: Consultați schema de instalare.

AVERTISMENT: Atunci când aparatul este utilizat în modul de preparare combinată, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult, deoarece acesta generează temperaturi foarte ridicate.

- Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
- Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
- Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- După instalarea aparatului, ștecărul trebuie să rămână ușor accesibil.
- Acest aparat nu trebuie să fie montat într-un dulap cu ușă.
- Fluxul luminos al sursei de lumină LED interne a acestui produs este < 60lm.
- În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Evitați atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.

AVERTISMENT: Componentele accesibile se pot încinge în timpul utilizării. Copiii cu vârste mici trebuie ținuti la distanță de aparat.

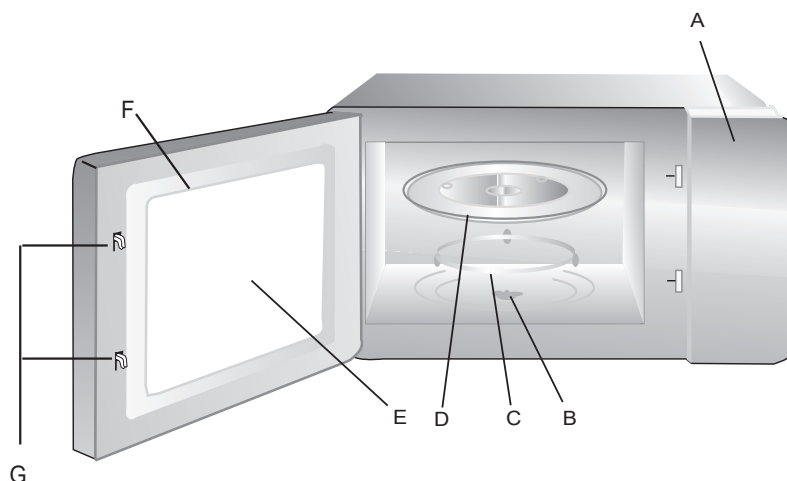
AVERTISMENT: Aparatul și zonele accesibile ale acestuia se pot încinge pe parcursul folosirii.

- Evitați atingerea zonelor care se încing.
- Nu lăsați copii cu vârste sub 8 ani în preajma aparatului decât dacă aceștia sunt supravegheați neîntrerupt.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.
- Pentru evitarea supraîncălzirii, aparatul nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși decorative. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii în lipsa detaliilor care să indice instalarea corectă a rafturilor.

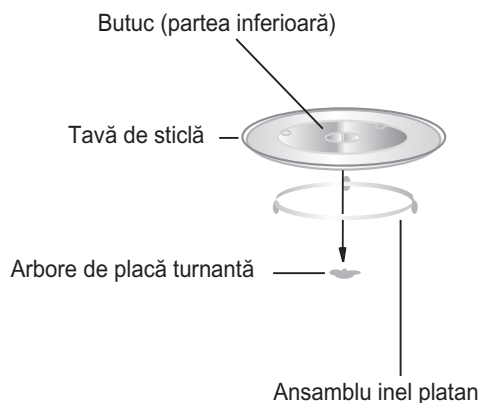
OBSERVAȚII:

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a instala și utiliza aparatul dumneavoastră. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele apărute ca urmare a utilizării necorespunzătoare.
- Respectați toate instrucțiunile de pe aparat și din manualul de instrucțiuni și păstrați acest manual într-un loc sigur, pentru a remedia problemele care ar putea interveni în viitor.
- Acest aparat este destinat uzului casnic și nu poate fi utilizat în alte scopuri decât cele specificate. Nu este potrivit pentru utilizare comercială sau în comun. O asemenea utilizare va duce la anularea garanției aparatului, iar compania noastră nu va fi responsabilă pentru pierderile care vor apărea.
- Acest aparat este produs în vederea utilizării casnice și este adecvat numai pentru răcirea/depozitarea alimentelor. Nu este potrivit pentru utilizare comercială sau în comun și/sau pentru depozitarea substanțelor nealimentare. Compania noastră nu este responsabilă pentru pierderile care vor apărea în caz contrar.

4. DESCRIEREA PRODUSULUI



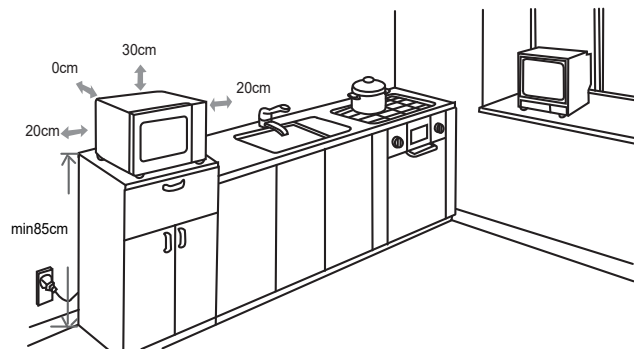
- A. Panou de comanda
- B. Ax rotativ
- C. Ansamblu rotativ
- D. Platou din sticla rotativ
- E. Fereastra de vizualizare
- F. Ansamblu usa
- G. Sistem de inchidere a usii



- a. Nu puneți în niciun caz platoul rotativ cu partea superioară în jos. Platoul rotativ trebuie să se rotească fără dificultate.
- b. Platoul rotativ și inelul rotativ trebuie utilizate întotdeauna în timpul preparării.
- c. Asigurați-vă că toate alimentele și recipientele cu alimente sunt așezate pe platoul rotativ în vederea preparării.
- d. În cazul în care platoul rotativ sau inelul rotativ se crapă sau se sparge, contactați cel mai apropiat atelier de service autorizat.

5. INSTALARE

1. Selectați o suprafață plană care să ofere suficient spațiu liber pentru orificiile de admisie și/sau de evacuare.



Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

(2) Partea din spate a aparatului trebuie să fie lângă un perete.

Lăsați un spațiu de cel puțin 30 cm deasupra cuptorului. Este necesar să lăsați un spațiu de cel puțin 20 cm între cuptor și pereții învecinați.

(3) Nu demontați picioarele din partea inferioară a cuptorului.

(4) Blocarea orificiilor de admisie și/sau de evacuare poate duce la deteriorarea cuptorului.

(5) Așezați cuptorul cât mai departe posibil de aparate de radio și televizoare.

Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe în recepția radio sau TV.

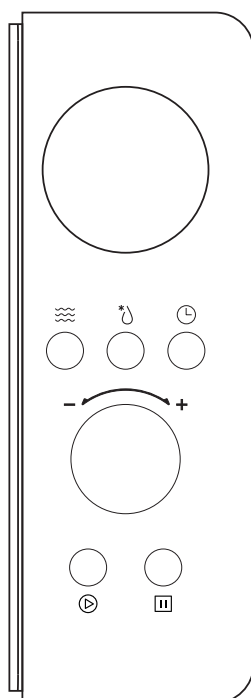
2. Conectați cuptorul la o priză standard de uz casnic. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța cu date tehnice a aparatului corespund tensiunii și frecvenței disponibile în locul de utilizare.

AVERTISMENT: Nu amplasați cuptorul deasupra unui aragaz sau a altui aparat care produce căldură. Dacă este instalat în apropierea unei surse de căldură sau deasupra acesteia, cuptorul poate suferi deteriorări, aceasta ducând la anularea garanției.

Suprafața accesibilă
poate fi fierbinte în
timpul funcționării.



6. UTILIZARE



	Microunde
	Decongelare
	Cronometru/Ceas
	Pornire/Confirmare
	Oprire/Anulare

1. Reglarea ceasului

Când cuptorul cu microunde este alimentat cu energie electrică, ecranul cuptorului va afișa „0:00”, iar avertizorul sonor va emite un semnal.

1. Apăsați pe butonul  de două ori, iar cifrele care indică ora vor clipi.
2. Rotiți butonul pentru a seta ora; ora introdusă trebuie să fie cuprinsă între 0 și 23.
3. Apăsați pe butonul  de două ori, iar cifrele care indică minutul vor clipi.
4. Rotiți butonul pentru a seta minutul; minutul introdus trebuie să fie cuprins între 0 și 59.
5. Apăsați pe butonul „” pentru a finaliza reglarea ceasului.

Notă:

- 1) Dacă ceasul nu este setat, acesta nu va funcționa atunci când aparatul este alimentat cu energie electrică.
- 2) În timpul procesului de reglare a ceasului, dacă nu este acționat niciun buton timp de 1 minut, cuptorul va reveni automat la starea anterioară.

2. Prepararea cu microunde

1. Apăsați o dată pe butonul „”, iar ecranul va afișa „P100”.
2. Apăsați repetat pe butonul „” sau rotiți butonul pentru a selecta puterea cuptorului cu microunde. Ecranul va afișa succesiv „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10”.
3. Apăsați pe butonul „” pentru a confirma.
4. Rotiți butonul pentru a seta durata de preparare; durata setată trebuie să fie cuprinsă între 0:05 și 95:00.
5. Apăsați pe butonul „” pentru a începe prepararea.

Notă:

Intervalele de reglare a duratei cu ajutorul comutatorului rotativ sunt următoarele:

0---1 min: 5 secunde / 1---5 min: 10 secunde / 5---10 min: 30 secunde / 10---30 min: 1 minut

30---95 min: 5 minute

Tabel cu nivelurile de putere ale cuptorului cu microunde

Putere microunde	100%	80%	50%	30%	10%
Afișaj	P100	P80	P50	P30	P10

3. Setarea temporizatorului

- 1) Apăsați o dată pe butonul „”, iar ecranul va afișa „00:00”.
- 2) Rotiți butonul pentru a seta durata avută în vedere. Valoarea maximă a duratei este „95:00”.
- 3) Apăsați pe butonul „” pentru confirmare. Temporizatorul începe cronometrarea inversă.
- 4) După expirarea duratei de temporizare, avertizorul sonor emite cinci semnale, iar aparatul reveni la regimul de așteptare. În cazul în care ceasul a fost reglat anterior (în format de 24 de ore), este afișată ora curentă.

1. Temporizatorul pentru preparare are o altă funcție decât ceasul. Temporizatorul funcționează ca un „ceas cu alarmă”.

2. În timpul setării, cifra „0” din partea superioară a afișajului nu va fi vizibilă dacă nu este necesară.

Observații:

În timpul funcționării, deschiderea sau închiderea ușii cuptorului nu afectează funcționarea temporizatorului.

În timpul funcționării sau setării temporizatorului, apăsați pe butonul „” pentru a dezactiva regimul de funcționare curent și a reveni la regimul de așteptare. Ceasul nu este vizibil în timpul funcționării temporizatorului.

4. Prepararea rapidă

Când aparatul este în standby, apăsați pe butonul „” pentru a prepara la nivelul de putere 100% timp de 30 de secunde.

Fiecare apăsare a aceluiași buton va crește durata de preparare cu 30 de secunde. Durata maximă de preparare este de 95 de minute.

2) În timpul procesului de preparare cu microunde sau al dezghețării pe o durată determinată, apăsați pe butonul „” pentru a crește durata.

3) În modul standby, rotiți butonul spre stânga pentru a selecta direct durata de preparare. După selectarea duratei, apăsați pe butonul „” pentru a începe prepararea. Puterea cuptorului cu microunde este setată la 100%.

Notă: Când meniul automat și dezghețarea în funcție de greutate sunt active, durata de preparare nu poate fi mărită prin apăsarea butonului „”.

5. Dezghețare în funcție de greutate

1) Apăsați o dată pe butonul „”, iar ecranul va afișa „dEF1”.

2) Rotiți butonul pentru a selecta greutatea alimentelor. Intervalul de greutate este cuprins între 100 și 2000 g.

3) Apăsați pe butonul „” pentru a începe dezghețarea.

6. Dezghețarea pe o durată determinată

Apăsați de două ori pe butonul „”, iar ecranul va afișa „dEF2”.

3) Apăsați pe butonul „” pentru a începe dezghețarea.

2) Rotiți butonul pentru a selecta durata de preparare.

Notă: Puterea pentru dezghețare este P30 și nu se va modifica.

7. Prepararea în mai multe etape

Pot fi setate maximum două etape. Dacă una dintre etape este dezghețarea, aceasta va fi setată automat ca primă etapă. Aparatul va emite un semnal sonor după fiecare etapă, iar etapa următoare va începe automat.

Notă: Meniul automat nu poate fi setat ca una dintre etapele multiple.

Exemplu: Dacă doriți să dezghețați alimentele timp de 5 minute, apoi să le preparați cu 80% putere a microundelor timp de 7 minute, pașii sunt următorii:

1) Apăsați de două ori pe butonul „”, iar ecranul va afișa „dEF2”.

2) Rotiți butonul pentru a seta durata de dezghețare la 5 minute.

Apăsați o dată pe butonul „”.

Rotiți butonul pentru a selecta puterea microundelor la 80%, ecranul afișând „P80”.

5) Apăsați pe butonul „” pentru confirmare.

6) Rotiți butonul pentru a seta durata de preparare la 7 minute.

7) Apăsați pe butonul „” pentru a începe prepararea.

8. Meniul automat

1) Când aparatul este în standby, rotiți butonul spre dreapta pentru a selecta meniul dorit, de la „A-1” la „A-8”.

2) Apăsați pe butonul „” pentru a confirma meniul ales.

3) Rotiți butonul pentru a selecta greutatea alimentelor.

4) Apăsați pe butonul „” pentru a începe prepararea.

5) După finalizarea preparării, aparatul emite cinci semnale sonore.

Meniu	Greutate	Afisaj	Putere
A-1 Reîncălzire	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Legume	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Peste	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Carne	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Paste	50 g (cu apa rece 450 g)	50	80%
	100 g(cu apa rece 800 g)	10	
A-6 Cartofi	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Pizza congelata	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-8 Supa	200 ml	200	100%
	400 ml	400	

9. Funcția de blocare împotriva acționării de către copii

Blocarea: Când aparatul este în standby, apăsați și mențineți apăsat pe butonul „” timp de 3 secunde; aparatul va emite un semnal sonor lung, indicând activarea funcției de blocare împotriva acționării de către copii, iar ecranul va afișa „”.

Deblocarea: Când panoul de comandă este blocat, apăsați și mențineți apăsat butonul „” timp de 3 secunde; aparatul va emite un semnal sonor lung, indicând dezactivarea funcției de blocare împotriva acționării de către copii.

10. Funcția de afișare a informațiilor

În modul prestabilit, apăsați pe butonul „” și verificați timpul setat pentru pornirea temporizată a preparării.

Durata prestabilită va clipi timp de 3 secunde, apoi cuptorul va reveni la afișarea ceasului.

În timpul preparării, apăsați pe butonul „”, iar ecranul va indica ora curentă. Aceasta va fi afișată timp de 3 secunde.

11. Caracteristici

Aparatul va emite un semnal sonor la prima rotire.

Dacă ușa este deschisă în timpul preparării, trebuie să apăsați pe butonul „” pentru ca procesul de preparare să continue după închiderea ușii.

După setarea programului de preparare, dacă nu apăsați pe butonul „” în decurs de 1 minut, ora curentă va fi afișată și setarea va fi anulată automat.

Aparatul emite un semnal sonor atunci când un buton este apăsat corespunzător. În caz contrar, aparatul nu recunoaște apăsarea butonului și nu emite niciun semnal sonor.

Pentru a vă atenționa cu privire la finalizarea procesului de preparare, aparatul emite un semnal sonor de cinci ori.

INDICATII PENTRU UTILIZAREA USTENSILELOR

Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde.

Obiecte	Observații
Vas pentru rumenire	Respectați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului pentru rumenire trebuie să fie la cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate cauza ruperea platoului rotativ.
Veselă	Numai cea adecvată pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Borcan de sticlă	Îndepărtați întotdeauna capacul. Utilizați-le numai pentru a încălzi ușor alimentele. Cele mai multe borcane de sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Vase din sticlă	Doar vase din sticlă termorezistentă, care pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. Asigurați-vă că nu sunt prevăzute ornamente metalice. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru copt	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu legătură metalică. Efectuați tăieturi pentru a permite aburului să iasă
Farfurii și pahare de hârtie	A se utiliza numai pentru gătit/încălzire pe termen scurt. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timpul gătitului.
Prosoape de hârtie	A se utiliza pentru a acoperi alimentele în vederea reîncălzirii și pentru a absorbi grăsimea. A se utiliza sub supraveghere, numai pentru o gătire pe termen scurt.
Hârtie de copt	Utilizați ca acoperire pentru a preveni stropirea sau pentru gătit la aburi.
Obiecte din plastic	Numai cele adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Trebuie să fie etichetate cu mențiunea „Sigur pentru utilizare în cuptorul cu microunde”. Unele recipiente de plastic se înmoaie, pe măsură ce alimentele din interior se încălzesc. „Pungile pentru fierbere” și pungile de plastic închise ermetic trebuie să fie tăiate, perforate sau deschise conform indicațiilor de pe ambalaj.
Folie de plastic	Numai cea adecvată pentru utilizare în cuptorul cu microunde. A se utiliza în vederea acoperirii alimentelor în timpul gătitului, pentru a reține umiditatea. Nu lăsați folia de plastic să atingă alimentele.
Termometre	Numai cele adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și dulciuri).
Hârtie cerată	Utilizați ca acoperire pentru a preveni stropirea sau pentru a reține umiditatea.

Materiale a căror utilizare în cuptorul cu microunde trebuie evitată.

Ustensile	Observații
Tavă din aluminiu	Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele într-un vas adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
Cutie pentru alimente, cu mâner metalic	Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele într-un vas adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
Ustensile metalice sau cu ornamente metalice	Metalul protejează alimentele de energia generată de cuptorul cu microunde. Ornamentele metalice pot provoca formarea de arcuri electrice.
Legături metalice	Pot provoca formarea de arcuri electrice și pot cauza un incendiu în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca un incendiu în cuptor.
Spumă de plastic	Spuma de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se usucă atunci când este utilizat în cuptorul cu microunde și se poate despica sau crăpa.

SFATURI PRIVIND PREPARAREA

Factorii de mai jos pot afecta rezultatul preparării:

Disponerea alimentelor

Dispuneți părțile mai groase ale alimentelor către exteriorul platoului rotativ, iar pe cele mai subțiri către mijlocul acestuia. Dacă este posibil, nu suprapuneți alimentele.

Durata preparării

Începeți procesul cu o durată redusă de preparare, observați rezultatul, apoi măriți durata după caz.

Prepararea excesivă poate provoca fum sau arsuri.

Prepararea uniformă a alimentelor

Produsele cum ar fi carnea de pui, hamburgerii sau friptura trebuie întoarse în timpul preparării.

În funcție de tipul de aliment, dacă este cazul, amestecați în recipient dinspre exterior către centru, o dată sau de două ori.

Lăsați alimentele să se „pătrundă”

După finalizarea preparării, lăsați alimentele în cuptor pentru o perioadă de timp adecvată, permițând acestora să se „pătrundă” și să se răcească treptat.

Verificarea alimentelor

Verificați culoarea și consistența alimentelor, pentru a vă asigura că acestea sunt bine preparate:

- Verificați dacă aburul iese de pe toată suprafața preparatului, nu numai de pe margine
- Verificați dacă articulațiile cărnii de pasăre pot fi mișcate cu ușurință
- Asigurați-vă că în carnea de porc sau de pasăre nu mai este sânge
- Asigurați-vă că peștele este opac și că poate fi tăiat ușor cu furculița

Utilizarea unui vas special pentru rumenire

Atunci când utilizați un vas pentru rumenire sau un recipient cu autoîncălzire, puneți întotdeauna sub acesta un izolator termorezistent, cum ar fi o farfurie de porțelan, pentru a preveni deteriorarea platoului rotativ și a inelului rotativ.

Utilizarea unei folii de plastic

Atunci când preparați alimente cu un conținut ridicat de grăsimi, nu lăsați folia din plastic să intre în contact cu alimentele, deoarece aceasta se poate topi.

Utilizarea unor recipiente din plastic corespunzătoare

Este posibil ca anumite vase din plastic pentru microunde să nu fie potrivite pentru prepararea alimentelor cu un conținut ridicat de grăsimi sau zahăr. De asemenea, durata de preîncălzire specificată în manualele de instrucțiuni ale recipientelor nu trebuie depășită.

7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚARE

1. După utilizare, curățați interiorul cuptorului cu o cârpă ușor umezită.
2. Curățați periodic accesoriile în apă cu detergent.
3. Cadrul și garnitura ușii, precum și componentele învecinate trebuie curățate cu grijă cu o cârpă umedă, atunci când se murdăresc.

4. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.
5. Recomandare privind curățarea --- Pentru o curățare mai ușoară a pereților interiorului pe care alimentele gătitе îi pot atinge: Puneți o jumătate de lămâie într-un castron, adăugați 300 ml de apă și utilizați cuptorul cu microunde la putere maximă (100%) timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

Testarea ustensilelor:

1. Umpleți un recipient adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde 1 cană de apă rece (250 ml) împreună cu ustensila pe care doriți să o testați.
2. Puneți aparatul în funcțiune la putere maximă timp de 1 minut.
3. Atingeți cu atenție ustensila. Dacă ustensila este caldă, nu o utilizați pentru prepararea cu microunde.
4. Nu depășiți durata de 1 minut.

MĂSURI DE PROTECȚIE PRIVIND DEPANAREA

Atenție: RADIAȚII DE MICROUND

1. Energia electrică este prezentă în condensatorul de înaltă tensiune după deconectarea de la sursa de alimentare. Scurtcircuitați borna negativă a condensatorului de înaltă tensiune cu cadrul cuptorului (utilizați o șurubelniță) pentru a-l descărca înainte de a-l atinge.
2. În timpul efectuării reparațiilor, componentele de mai jos pot fi înlocuite și au potențiale electrice de peste 250 V.
 - Magnetron
 - Transformator de înaltă tensiune
 - Condensator de înaltă tensiune
 - Diodă de înaltă tensiune
 - Siguranță de înaltă tensiune
3. Împrejurările descrise mai jos pot duce la expunerea excesivă la acțiunea microundelor:
 - Instalarea necorespunzătoare a magnetronului.
 - Montarea incorectă a sistemului de blocare a ușii, a balamalelor sau a ușii.
 - Instalarea incorectă a întrerupătorului.
 - Ușa, garnitura ușii sau carcasa au fost deteriorate.

8. DEPANARE

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează cu recepția TV	Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe în recepția radio sau TV. Acestea sunt similare cu interferențele cauzate de către aparatele electrice de mici dimensiuni, cum ar fi mixerele, aspiratoarele și ventilatoarele electrice. Acest lucru este normal.
Lumina cuptorului este slabă	În cazul preparării cu microunde la putere redusă, lumina cuptorului poate să fie slabă. Acest lucru este normal.
Aburul se acumulează în dreptul ușii, iese aer fierbinte prin orificiile de aerisire.	În timpul preparării, poate ieși abur din alimente. O mare parte din acest abur iese prin orificiile de aerisire. Totuși, o parte din acest abur se poate acumula în dreptul ușii cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental fără mâncare în interior.	Nu este permisă utilizarea aparatului fără mâncare în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Problemă	Cauză posibilă	Soluții
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1) Cablul de alimentare nu este conectat corespunzător.	Scoateți ștecărul din priză. Așteptați 10 secunde, apoi introduceți-l la loc în priză.
	(2) Siguranța este arsă sau întrerupătorul de circuit s-a activat.	Înlocuiți siguranța sau reseați întrerupătorul de circuit (reparat de către personal specializat)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu încălzește	(4) Ușa nu este închisă bine.	Închideți ușa corespunzător.

DATE TEHNICE

Model	HMW-MD20DRBK
Amperaj	230V~ 50 Hz
Putere nominala	1270 W
Putere cuptor	800 W

CONSUMUL DE ENERGIE

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Modul standby	0.8 W
Timpul maxim necesar pentru ca cuptorul cu microunde să atingă automat modul sau condiția de putere scăzută aplicabilă.	20 de minute



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator si distribuitor: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Модел
HMW-MD20DRBK



- Микровълнова фурна
- Общ капацитет: 20L

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за бъдеща информация.

Това ръководство е предназначено да даде всички необходими инструкции относно монтажа, използването и поддръжката на устройството. За да работите с устройството правилно и безопасно, моля, прочетете внимателно това ръководство преди монтажа и използването му.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Свободностояща микровълнова фурна
- ➔ Ръководство за потребителя
- ➔ Гаранционна карта

3. ИЗМЕРВАНЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА

ОБЩО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ РАБОТЕТЕ С ФУРНАТА, АКО В НЕЯ ИМА ТЕЧНОСТ ИЛИ ХРАНА. ТОВА ЩЕ ПОВРЕДИ ФУРНАТА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, фурната не трябва да се използва, докато не бъде ремонтирана от обучено лице.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е за всяко друго лице, освен за обучено, да извършва сервизно обслужване или ремонт, които включват премахване на капака, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не трябва да се нагряват течности или други храни в затворени съдове, тъй като те могат да се взривят, но е взривоопасно. В случай на теч поради повреда на охладителните елементи, преместете хладилника си далеч от открити пламъци или източници на топлина и проветрете помещението, в което се намира уредът, за няколко минути.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без подробности, указващи правилния монтаж на рафтовете
- Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца под 8 години.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност. (За уред с приставка тип Y)
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да подмените лампата, за да избегнете възможността от токов удар.
- Опасно е за всяко друго лице, освен за компетентно, да извършва сервизно обслужване или ремонт, които включват премахване на капака, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности и други храни не трябва да се нагряват в затворени съдове, тъй като могат да експлодират.
- Когато загревате храна в пластмасови или хартиени съдове, наблюдавайте фурната поради

възможността от запалване.

- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
 - Ако се отделя дим, изключете или извадете уреда от контакта и дръжте вратата затворена, за да потушите евентуални пламъци.
 - Загряването на напитки в микровълнова фурна може да доведе до забавено избухливо кипене; затова трябва да се внимава при работа с контейнера.
 - Съдържанието на шишетата за хранене и бурканчетата с бебешка храна се разбърква или разклаща и се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загряват в микровълнови фурни, тъй като могат да експлодират, дори след като загряването в микровълновата фурна е приключило. Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички отлагания от храна.
 - Ако не поддържате фурната в чисто състояние, това може да доведе до влошаване на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.
 - Уредът не трябва да се монтира зад декоративна врата, за да се избегне прегряване. (Това не е приложимо за уреди с декоративни вратички.)
 - Използвайте само температурната сонда, препоръчана за тази фурна. (За фурни, снабдени с възможност за използване на температурна сонда.)
 - Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф, освен ако не е тествана в шкаф.
 - Микровълновата фурна трябва да работи с отворена декоративна врата. (За фурни с декоративна врата.)
 - Този уред е предназначен за използване в домакинства и подобни приложения, като например:
 - кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения.
 - от клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради.
 - селски къщи.
 - среда тип "легло и закуска".
- Микровълновата фурна е предназначена за загряване на храни и напитки. Сушенето на храна или дрехи и нагряването на затоплящи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни неща може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Не се допуска използването на метални съдове за храна и напитки при готвене в микровълнова фурна.
 - Уредът не трябва да се почиства с пароструйка.
 - Уредът е предназначен да се използва като свободностоящ.
 - Задната повърхност на уредите трябва да е разположена до стена.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Моля, прочетете внимателно ръководството за експлоатация, преди да инсталирате и използвате уреда. Ние не носим отговорност за повреди, възникнали поради неправилна употреба.
- Спазвайте всички инструкции на уреда и ръководството за експлоатация и съхранявайте това ръководство на сигурно място, за да разрешите проблеми, които могат да възникнат в бъдеще.
- Този уред е произведен, за да се използва в домашни условия, и може да се използва само в домашни условия и за определени цели. Той не е подходящ за търговска или обща употреба. Такава употреба ще доведе до отмяна на гаранцията на уреда и нашата компания няма да носи отговорност за възникнали загуби.
- Този уред е предназначен за използване в дома и е подходящ само за охлаждане/съхранение на храна. Той не е подходящ за търговска или обща употреба и/или за съхранение на вещества, с изключение на храни. Нашата компания не носи отговорност за загуби, които могат да възникнат в обратния случай.

Опасност от токов удар

Докосването на някои от вътрешните компоненти може да доведе до сериозно нараняване или смърт. Не разглобявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар

Неправилното използване на заземяването може да доведе до токов удар.

Не включвайте уреда в контакта, докато той не бъде правилно монтиран и заземен.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на електрическо късо съединение заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява отвеждащ проводник за електрическия ток.

Този уред е оборудван с кабел със заземяващ проводник и заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен към правилно инсталиран и заземен контакт.

Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен специалист, ако инструкциите за заземяване не са напълно разбрани или ако има съмнение дали уредът е правилно заземен.

Ако е необходимо да се използва удължител, използвайте само 3-жичен кабел.

1. Предвиден е къс захранващ кабел, за да се намалят рисковете от заплитане или спъване в по-дълъг кабел.

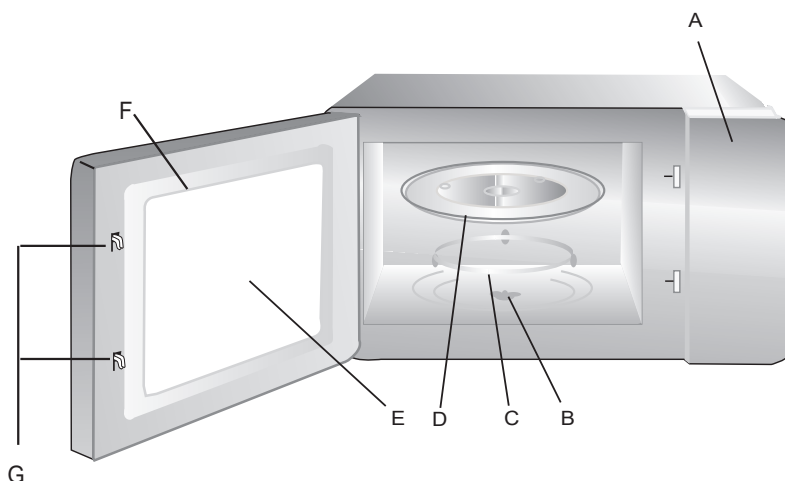
2. Ако се използва дълъг кабел или удължител:

1) Маркираната електрическа мощност комплекта кабели или удължителя трябва да е поне толкова голяма, колкото електрическата мощност на уреда.

2) Удължителният кабел трябва да бъде заземен 3-проводен кабел.

3) Дългият кабел трябва да бъде разположен така, че да не се спуска над плотта или масата, където може да бъде от деца или да бъде препънат по невнимание.

4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



- A. Контролен панел
- B. Вал на грамофона
- C. Сглобка на въртящия се плот
- D. Стъклена тава
- E. Прозорец за наблюдение
- F. Сглобяване на вратата
- G. Система за блокиране на безопасността



- a. Никога не поставяйте съклената тава с главата надолу. Съклената тава никога не трябва да се ограничава.
- b. По време на готвене винаги трябва да се използват както съклената тава, така и пръстенът на въртящата се маса.
- c. Всички храни и контейнери за храна винаги се поставят върху съклената тава за готвене.
- d. Ако съклената табла или пръстенът на грамофона се напукат или счупят, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

5. ИНСТАЛИРАНЕ

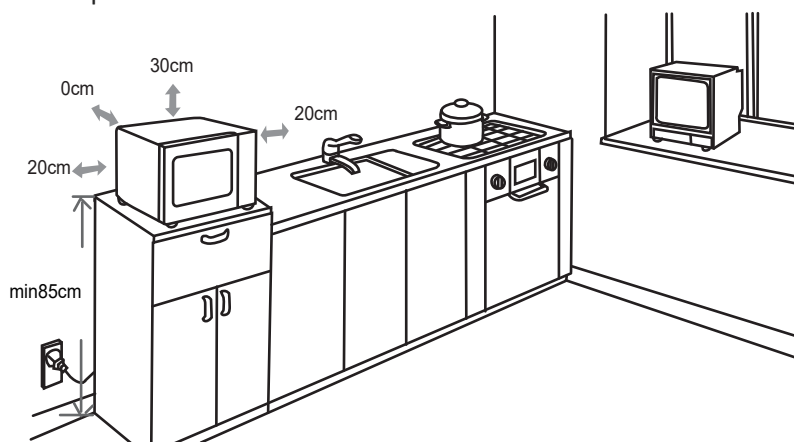
Отстранете всички опаковъчни материали и аксесоари.

Проверете фурната за повреди, като вдлъбнатини или счупена врата. Не монтирайте фурната, ако е повредена.

Кабинет: Отстранете всички защитни фолиа по повърхността на шкафа на микровълновата фурна

Не сваляйте светлокафявото покритие от слюда, което е прикрепено към кухината на фурната, за да предпазва магнетрона.

1. Изберете равна повърхност, която осигурява достатъчно свободно пространство всмукателните и/или изпускателните отвори.



- (1) Минималната височина на инсталиране е 85 cm.
- (2) Задната повърхност на уреда трябва да бъде поставена до стената. Оставете минимално разстояние от 30 cm над фурната, а между фурната и всички съседни стени е необходимо минимално разстояние от 20 cm.

(3) Не сваляйте крачетата от дъното на фурната.

(4) Блокирането на всмукателните изпускателни отвори може да повреди фурната.

(5) Поставете фурната колкото е възможно по-далеч от радиостанции и телевизори. Работата на микровълновата фурна може да причини смущения в приемането на радио или телевизия.

2. Включете фурната в стандартен домашен контакт.

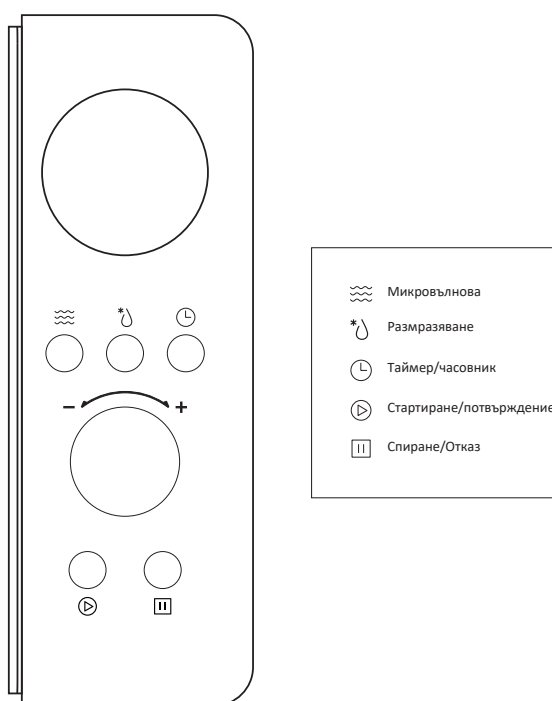
Уверете се, че напрежението и честотата са същите напрежението и честотата на етикета с номиналните стойности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталирайте фурната върху готварски плот или друг уред, който произвежда топлина. Ако се инсталира в близост до или над източник на топлина, фурната може да се повреди и гаранцията да отпадне.

Достъпната повърхност
може да е гореща по
време на работа.



6. ОПЕРАЦИЯ



Тази микровълнова фурна използва модерно електронно управление, за да регулира параметрите на готвене, така че да отговаря по-добре на нуждите ви за готвене.

1. Настройка на часовника

Когато микровълновата фурна е електрифицирана, на дисплея на фурната ще се появи "0:00", а зумерът ще звънне веднъж.

1. Натиснете два пъти "⌚", цифрата на часа ще мига.
2. Завъртете копчето, за да настроите часовите цифри, входното време трябва да е в рамките на 0-23.
3. Натиснете два пъти "⌚", цифрата на минутата ще мига.
4. Завъртете копчето, за да настроите минутите, входното време трябва да е в рамките на 0-59.

5. Натиснете "⌚", за да завършите настройката на часовника. ":" ще

Забележка:

1) Ако часовникът не е настроен, той няма да функционира при захранване.

2) По време на процеса на настройване на часовника, ако не се извърши операция в рамките на 1 минута, фурната автоматично ще се върне към предишното си състояние.

2. Готвене в микровълнова фурна

1. Натиснете веднъж бутона "  " и на дисплея се показва "P100".
2. Натиснете неколkokратно "  " или завъртете копчето, за да изберете мощността на микровълновата печка "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" ще се покажат последователно.
3. Натиснете "  ", за да потвърдите.
4. Завъртете копчето, за да регулирате времето за готвене. (Настройката на времето трябва да е 0:05 - 95:00.)
5. Натиснете "  ", за да започнете да готвите.

Забележка:

Стъпковите величини за времето за настройка на кодиращия превключвател са следните:

0---1 мин: 5 секунди / 1---5 мин: 10 секунди / 5---10 мин: 30 секунди / 10---30 мин: 1 минута

30---95 минути: 5 минути

Диаграма на мощността на микровълните

Микровълнова мощност	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

3. Настройване на кухненския таймер

- 1) Натиснете веднъж "  ", на екрана се показва "00:00".
- 2) Завъртете копчето, за да зададете желаното време. Максималната стойност на времето е "95:00".
- 3) Натиснете "  ", за да потвърдите. Таймерът започва да отброява.
- 4) След изтичане на времето за готвене, зумерът ще прозвучи пет пъти и ще се върне в състояние на готовност. Ако часовникът е бил предварително настроен (24-часов часовник), на дисплея се показва текущото време.
1. Часовникът за готвене е различен от функцията за часовник. Кухненският таймер е таймер с функция "будилник".
2. В процеса на настройване дисплеят от високо ниво "0" не се показва при работа.

Бележки:

В процеса на работа на таймера отварянето или затварянето на вратата на печта не влияе на работата на таймера. В процеса на работа или настройка на таймера натиснете бутона "  ", за да отмените текущото състояние и да се върнете в състояние на готовност. В процеса на работа на таймера не може да се прави справка за часовника.

4. Бързо готвене

В режим на готовност натиснете "  ", за да готвите със 100% ниво на мощност в продължение на 30 секунди.

Всяко натискане на един и същ клавиш може да увеличи времето с 30 секунди. Максималното време за готвене е 95 минути.

2) По време на процеса на готвене и размразяване в микровълнова фурна натиснете "  ", за да увеличите времето за готвене.

3) В режим на готовност завъртете копчето наляво, за да изберете директно времето за готвене. След като изберете времето, натиснете "  ", за да започнете готвенето. Мощността на микровълновата печка е 100%.

Забележка: При състояния на автоматично меню и размразяване на теглото, времето за готвене не може да се увеличи чрез натискане на "  ".

5. Размразяване по тегло

- 1) Натиснете веднъж "  ", на екрана ще се покаже "dEF1".
- 2) Завъртете копчето, за да изберете теглото на храната. Диапазонът на теглото е 100-2000 г.
- 3) Натиснете "  ", за да започнете размразяването.

6. Размразяване по време

Натиснете два пъти "  ", на екрана ще се появи "dEF2".

- 3) Натиснете "  ", за да започнете дефросирането.
 - 2) Завъртете копчето, за да изберете времето за готвене.
- Забележка: Мощността за размразяване е P30. Тя няма да се промени.

7. Многостепенно готвене

Максимално могат да бъдат зададени два етапа. Ако един от етапите е размразяващ, той трябва да бъде поставен на първия етап автоматично. Звуковият сигнал ще звънне веднъж след всеки етап и ще започне следващият етап.

Забележка: Автоматичното меню не може да бъде зададено като един от многостепенните режими. Пример: Ако искате да размразите храната за 5 минути, а след това да готвите с 80% мощност на микровълновата фурна за 7 минути. Стъпките са следните:

- 1) Натиснете два пъти "  ", на екрана ще се покаже "dEF2".
 - 2) Завъртете копчето, за да настроите времето за размразяване от 5 минути.
- Натиснете "  " веднъж.
- 4) Завъртете копчето, за да изберете 80% мощност на микровълновата печка, докато се покаже "P80".
 - 5) Натиснете "  ", за да потвърдите.
 - 6) Завъртете копчето, за да настроите времето за готвене от 7 минути.
 - 7) Натиснете "  ", за да започнете да готвите.

8. Автоматично меню

- 1) В режим на готовност завъртете копчето надясно, за да изберете менюто от "A-1" до "A-8".
- 2) Натиснете "  ", за да потвърдите избора от вас те пи.
- 3) Завъртете копчето, за да изберете теглото на храната.
- 4) Натиснете "  ", за да започнете да готвите.
- 5) След приключване на готвенето зумерът прозвучава пет пъти.

Меню	Тегло	Дисплей	Захранване
А-1 Автоматично подгриване	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
А-2 Зеленчуци	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
А-3 Риба	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
А-4 Месо	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
А-5 Макаронени изделия	50 g (със студена вода 450 g)	50	80%
	100 g (със студена вода 800 g)	10	
А-6 Картофи	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
А-7 Замразена пица	200 g	200	100%
	400 g	400	
А-8 Супа	200 мл	200	100%
	400 мл	400	

9. Функция за блокиране на достъпа на деца

Блокиране: В режим на готовност натиснете "  " за 3 секунди, ще се чуе дълъг звуков сигнал, който означава влизане в състояние на блокиране на деца, и на екрана ще се покаже "  ".

Отказ от работа: В заключено състояние натиснете "  " за 3 секунди, ще се чуе дълъг звуков сигнал, който означава, че заключването е освободено.

10. Функция за запитване

В състояние на предварителна настройка натиснете "  ", за да зададете времето за отложен старт на готвенето.

Предварително зададеното време ще мига в продължение на 3 секунди, след което фурната ще се върне към дисплея на часовника.

По време на готвене натиснете "  ", за да проверите текущото време. То ще се показва в продължение на 3 секунди.

11. Спецификация

Звуковият сигнал ще прозвучи веднъж, когато завъртите копчето в началото.

"  " трябва да се натисне, за да се продължи готвенето, ако вратата се отвори по време на готвене. След като е зададена програмата за готвене, ако в продължение на 1 минута не бъде натиснат бутонът

"  ". На дисплея ще се покаже текущото време. Настройката ще бъде отменена.

Звуковият сигнал се чува веднъж при ефективно натискане, а при неефективно натискане няма да има отговор.

Звуковият сигнал ще прозвучи пет пъти, за да ви напомни за приключването на готвенето.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА НА СЪДОВЕ

Материали, които можете да използвате в микровълнова фурна:

Прибори за хранене	Забележки
Съд за браунинг	Следвайте инструкциите на производителя. Дъното на съда за печене трябва да е поне 3/16 инча (5 мм) над въртящата се маса. Неправилната употреба може да доведе до счупване на въртящата се маса.
Посуда за хранене	Подходящ само за микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Не използвайте напукани или счупени съдове.
Стъклени буркани	Винаги сваляйте капака. Използвайте само за загряване на храна, докато стане топла. Повечето стъклени буркани не са устойчиви на топлина и могат да се счупят.
Стъклени изделия	Само термоустойчиви стъклени съдове за фурна. Уверете се, че няма метални елементи. Не използвайте напукани или счупени съдове.
Торбички за готвене във фурната	Следвайте инструкциите на производителя. Не затваряйте с метална връзка. Направете прорези, за да може парата да излиза.
Хартиени чинии и чаши	Използвайте само за краткотрайно готвене/затопляне. Не оставяйте фурната без надзор, докато готвите.
Хартиени кърпи	Използвайте за покриване на храна за претопляне и абсорбиране на мазнини. Използвайте под наблюдение само за краткотрайно готвене
Пергаментова хартия	Използвайте като капак, за да предотвратите пръски, или като обвивка за готвене на пара.
Пластмаса	Подходящ само за микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Трябва да има етикет "Безопасно за микровълнова фурна". Някои пластмасови контейнери омекват, когато храната в тях се нагорещи. "Торбичките за варене" и плътно затворените пластмасови торбички трябва да се разрязват, пробиват или обезвъздушават според указанията на опаковката
Пластмасова обвивка	Подходящ само за микровълнова фурна. Използвайте за покриване на храната по време на готвене, за да запазите влагата. Не позволявайте пластмасовото фолио да докосва храната.
Термометри	Подходящи само за микровълнова фурна (термометри за месо и бонбони).
Восъчна хартия	Използвайте като капак, за да предотвратите разпръскването и да запазите влагата.

Материали, които трябва да се избягват в микровълнова фурна

Прибори за хранене	Забележки
Алуминиева тава	Може да предизвика образуване на електрическа дъга. Прехвърлете храната в подходящ за микровълнова фурна съд
Кутия за храна с метална дръжка	Може да предизвика образуване на електрическа дъга. Прехвърлете храната в подходящ за микровълнова фурна съд
Метални съдове или съдове с метални покрития	Металът предпазва храната от микровълновата енергия. Металната облицовка може да предизвика образуване на електрическа дъга.
Метални връзки за усукване	Може да причини образуване на електрическа дъга и да предизвика пожар във фурната.
Хартиени торбички	Може да предизвика пожар във фурната.
Пластмасова пяна	Пластмасовата пяна може да се разтопи или да замърси течността в нея, когато е изложена на висока температура.
Дърво	Дървото изсъхва, когато се използва в микровълнова фурна, и може да се разцепи или напука.

СЪВЕТИ ЗА ГОТВЕНЕ

Следните фактори могат да повлияят на резултата от готвенето:

Подреждане на храната

Поставете по-дебелите части към външната страна на ястието, а по-тънките - към центъра и ги разпределете равномерно. По възможност не се припокривайте.

Продължителност на времето за готвене

Започнете да готвите с кратка настройка на времето, преценете я след изтичане на времето и я удължете в зависимост от действителната нужда. Прекаленото готвене може да доведе до дим и изгаряния.

Равномерно приготвяне на храната

Храна като пиле, хамбургер или пържола трябва да се обърне веднъж по време на готвене. В зависимост от вида на храната, ако е приложимо, разбъркайте я от външната към централната част на съда веднъж или два пъти по време на готвенето.

Осигурете време за престой.

След приготвянето на храната оставете ястието във фурната за достатъчно дълго време, за да може то да завърши цикъла на готвене и да се охлади постепенно.

Дали храната е готова

Цветът и твърдостта на храната помагат да се определи дали тя е готова, като включват:

- парата излиза от всички части на храната, а не само от ръба.
- Ставите на домашните птици могат да се преместват лесно
- Свинско или птиче месо без следи от кръв
- Рибата е непрозрачна и може лесно да се нареже с вилица

Съд за браунинг

Когато използвате съд за печене на кафяво или самонагриващ се съд, винаги поставяйте под него устойчив на топлина изолатор, например порцеланова чиния, за да предотвратите повреда на въртящата се маса и въртящия се пръстен.

Пластмасово фолио за микровълнова фурна.

Когато готвите храна с високо съдържание на мазнини, не позволявайте пластмасовото фолио да влезе в контакт с храната, тъй като може да се разтопи.

Пластмасови съдове за готвене, подходящи за микровълнова фурна.

Някои пластмасови съдове за готвене в микровълнова фурна може да не са подходящи за готвене на храни с високо съдържание на мазнини и захар. Също така не трябва да се превишава времето за предварително загряване, посочено в ръководството за употреба на съда.

7. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ

ПОЧИСТВАНЕ

Задължително изключете уреда от електрическата мрежа.

1. Почистете кухнята на фурната след употреба с леко влажна кърпа.
2. Почистете аксесоарите по обичайния начин със сапунена вода.
3. Рамката на вратата, уплътнението и съседните части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато са замърсени.

4. Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността и да доведат до счупване на стъклото.

5. Съвет за почистване - за по-лесно почистване на стените на кухнята, до които приготвената храна може да се докосне: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 мл 1/2 пинта) вода и загрейте на 100% мощност на микровълновата за 10 минути. Избършете фурната, като използвате мека и суха кърпа.

Тест на приборите:

1. Напълнете подходящ за микровълнова фурна съд с 1 чаша студена вода (250 ml) и съответния прибор.

2. Гответе на максимална мощност в продължение на 1 минута.

3. Внимателно опипайте инструмента. Ако празният съд е топъл, не го използвайте за готвене в микровълнова фурна.

4. Не превишавайте времето за готвене от 1 минута.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ

Внимание: МИКРОВЪЛНОВО ИЗЛЪЧВАНЕ

1. Кондензаторът за високо напрежение остава зареден след изключване; свържете накъсо отрицателната клемма на кондензатора за високо напрежение към шасито на фурната (използвайте отвертка), за да се разрежи, преди да го докоснете.

2. По време на сервисното обслужване изброените по-долу части могат да бъдат отстранени и да осигурят достъп до потенциали над 250 V към земята.

- Магнетрон
- Трансформатор за високо напрежение
- Кондензатор за високо напрежение
- Диод за високо напрежение
- Предпазител за високо напрежение

3. Следните условия могат да доведат до прекомерно излагане на микровълни по време на обслужване.

- Неправилно монтиране на магнетрона.
- Неправилно съчетаване на блокировката на вратата, пантата на вратата и вратата.
- Неправилно монтиране на опората на превключвателя.
- Вратата, уплътнението на вратата или корпусът са повредени

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Нормален	
Микровълновата фурна смущава приемането на телевизия	Приемането на радио и телевизионни програми може да бъде смутено, когато микровълновата фурна работи. Това е подобно на смущенията при работа на малки електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Това е нормално.
Затъмнена светлина на фурната	При готвене в микровълнова фурна с ниска мощност светлината на фурната може да стане слаба. Това е нормално.
Натрупване на пара върху вратата, горещ въздух от вентилационните отвори	При готвене от храната може да излиза пара. Най-много се отделя от вентилационните отвори. Но част от нея може да се натрупа на хладно място, например на вратата на фурната. Това е нормално.
Фурната започна да работи случайно, без да е поставена храна.	Забранено е да използвате уреда без храна в него. Това е много опасно.

Проблеми	Възможна причина	Средство за защита
Фурната не може да бъде стартирана.	Захранващият кабел не е включен плътно	Изключете се от електрическата мрежа. След това включете отново след 10 секунди.
	Изгарянето на предпазителя или работата на прекъсвача.	Заменете предпазителя или нулирайте прекъсвача (поправя се от професионален персонал на нашата компания)
	Проблеми с контакта	Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не се загрева.	Вратата не се затваря добре.	Затворете добре вратата.

ГРИЖА ЗА КЛИЕНТИТЕ И ОБСЛУЖВАНЕ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че разполагате със следните данни: Модел и сериен номер.

Информацията може да се намери на табелката с номиналните стойности. Може да бъде променена без предизвестие.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	HMW-MD20DRBK
Напрежение	230V~ 50 Hz
Микровълнов вход	1270 W
Микровълнова мощност	800 W

ПОТРЕБЛЕНИЕ НА ЕНЕРГИЯ

Информация за консумацията на енергия и максималното време за достигане на приложимия режим на ниска консумация на енергия.

Режим на готовност	0.8 W
Максималното време, необходимо на микровълновата фурна да достигне автоматично до приложимия режим или състояние на ниска консумация на енергия.	20 минути

**Екологично изхвърляне**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля, не забравяйте да спазвате местните разпоредби: предайте неработещото електрическо оборудване в подходящ център за изхвърляне на отпадъци.



HEINNER е регистрирана търговска марка на **Network One Distribution SRL**. Други марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, нито да бъде използвана за създаване на производни, като например превод, преобразуване или адаптиране, без разрешение от NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е в съответствие с нормите и стандартите на Европейската общност



Вносител и дистрибутор: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Букурещ, Румъния

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Modell

HMW-MD20DRBK



- Mikrohullámú sütő
- Teljes kapacitás: 20L

HEINNER

1. BEVEZETÉS

Kérjük, olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet a későbbi tájékoztatáshoz.

Ez a kézikönyv a készülék telepítésére, használatára és karbantartására vonatkozó összes szükséges utasítást tartalmazza. A készülék helyes és biztonságos működtetése érdekében kérjük, hogy a telepítés és használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

2. A CSOMAG TARTALMA

- ➔ Szabadon álló mikrohullámú sütő
- ➔ Felhasználói kézikönyv
- ➔ Garanciakártya

3. BIZTONSÁGI MÉRÉS

ÁLTALÁNOS

FIGYELMEZTETÉS: NE MŰKÖDTESSE A SÜTŐT ÚGY, HOGY A SÜTŐBEN NINCS FOLYADÉK VAGY ÉLELMISZER. EZ KÁROSÍTHATJA A SÜTŐT.

FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótüntetések megsérültek, a sütőt nem szabad működtetni, amíg azt szakképzett személy meg nem javítja.

FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes, ha képzett személyen kívül bárki más olyan szerviz- vagy javítási műveletet végez, amely a mikrohullámú energiának való kitettség elleni védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.

FIGYELMEZTETÉS: Folyadékokat vagy egyéb élelmiszereket nem szabad lezárt tartályokban melegíteni, mivel azok robbanásveszélyesek, de robbanásveszélyesek. A hűtőelemek sérülése miatt bekövetkező szivárgás esetén vigye el a hűtőszekrényt a nyílt lángtól vagy hőforrástól távolabb, és néhány percig szellőztesse ki a helyiséget, ahol a készülék található.

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek a polcok helyes felszerelésére utaló részletek nélkül
- Tartsa a készüléket és annak vezetékeit 8 évnél fiatalabb gyermekek elől elzárva.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervizének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélnie. (Y típusú rögzítéssel ellátott készülék esetén)
- **FIGYELMEZTETÉS:** A lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy elkerülje az áramütés lehetőségét.
- Veszélyes, ha hozzáértő személyen kívül bárki más olyan szerviz- vagy javítási műveletet végez, amely a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolat eltávolításával jár.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad zárt edényben melegíteni, mivel robbanásveszélyesek.
- Ha műanyag vagy papírtartályban lévő ételt melegít, a gyulladás lehetősége miatt tartsa szemmel a sütőt.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek alkalmasak mikrohullámú sütőben való használatra.
- Ha füstöt bocsát ki, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, és tartsa zárva az ajtót, hogy elnyomja a

lángokat.

- Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett kirobbanó forráshoz vezethet, ezért a tartály kezelésénél óvatosan kell eljárni.
 - A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt meg kell keverni vagy fel kell rázni, és a hőmérsékletet ellenőrizni kell, hogy elkerülhető legyen az égés.
A héjas tojásokat és az egész keményre főtt tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel a mikrohullámú melegítés befejezése után is felrobbanhatnak. A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és az esetleges ételmaradékokat el kell távolítani.
 - Ha a sütőt nem tartja tiszta állapotban, az a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzetet eredményezhet.
 - A készüléket a túlmelegedés elkerülése érdekében nem szabad dekoratív ajtó mögé szerelni. (Ez nem vonatkozik a dekoratív ajtóval ellátott készülékekre).
 - Csak az ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérsékletmérő szondát használja. (A hőmérséklet-érzékelő szondával ellátott sütők esetében).
 - A mikrohullámú sütő csak akkor helyezhető szekrénybe, ha azt szekrényben tesztelték.
 - A mikrohullámú sütőt nyitott dekoratív ajtóval kell működtetni. (Díszajtóval ellátott sütők esetében.)
 - Ezt a készüléket háztartásokban és hasonló alkalmazásokban való használatra szánják, mint például:
- személyzeti konyhai területek üzletekben, irodákban és más munkakörnyezetekben.
- szállodákban, motelekben és egyéb lakóhelyi környezetben lévő ügyfelek által.
- farmok.
- ágy és reggeli típusú környezetek.
- A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása és a melegítőpárnák, papucskok, szivacsok, nedves ruhák és hasonló dolgok melegítése sérülés, gyulladás vagy tűzveszélyt okozhat.
- Az ételek és italok fémtartályai nem használhatók mikrohullámú sütés közben.
 - A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
 - A készüléket szabadon álló használatra szánják.
 - A készülékek hátsó felületét falhoz kell helyezni.

MEGJEGYZÉSEK:

- Kérjük, a készülék telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Nem vállalunk felelősséget a helytelen használatból eredő károkért.
- Kövesse a készülék és a használati útmutató minden utasítását, és a jövőben esetlegesen felmerülő problémák megoldása érdekében őrizze meg ezt a kézikönyvet biztonságos helyen.
- Ezt a készüléket otthoni használatra gyártották, és csak háztartási környezetben és meghatározott célokra használható. Kereskedelmi vagy közös használatra nem alkalmas. Az ilyen használat miatt a készülékre vonatkozó garancia megszűnik, és cégünk nem vállal felelősséget a felmerülő veszteségekért.
- Ezt a készüléket házi használatra gyártották, és csak élelmiszerek hűtésére/tárolására alkalmas. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közös használatra és/vagy az élelmiszereken kívüli anyagok tárolására. Cégünk nem vállal felelősséget az ellenkező esetben felmerülő veszteségekért.

Elektromos áramütés veszélye

Egyes belső alkatrészek megérintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét ezt a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Elektromos áramütés veszélye

A földelés helytelen használata áramütést okozhat.

Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorba, amíg a készüléket megfelelően be nem szerelték és nem földelték.

Ezt a készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mivel az elektromos áram számára egy menekülő vezetéket biztosít.

Ez a készülék földelő vezetékkel és földelő dugóval ellátott vezetékkel van . A dugót megfelelően felszerelt és földelt konnektorba kell dugni.

Forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy szerelőhöz, a földelési utasításokat nem érti teljesen, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban.

Ha hosszabbítót kell használni, csak 3-vezetékes kábelt használjon.

1. Rövid tápkábelrel van ellátva, hogy csökkentse a hosszabb kábelbe való belegabalyodásból vagy botlásból eredő kockázatokat.

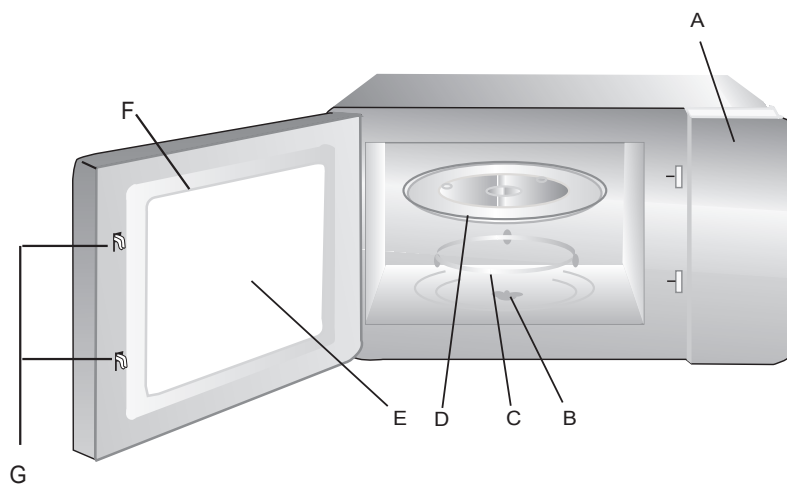
2. Ha hosszú kábelkészletet vagy használ:

1) A kábelkészlet vagy hosszabbító jelzett elektromos teljesítményének legalább akkorának kell lennie, mint a készülék elektromos teljesítménye.

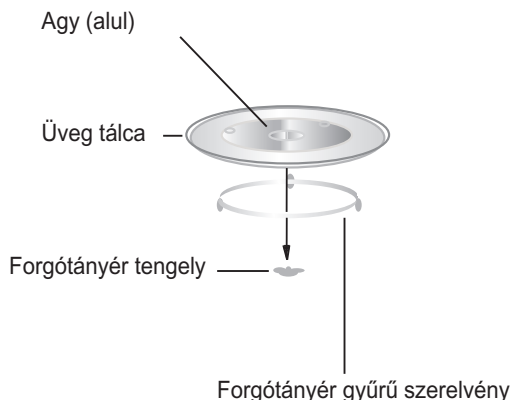
2) A hosszabbító vezetéknek földelt, háromvezetékes vezetéknek kell lennie.

3) A hosszú zsinórt úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon a pult vagy az asztallap fölé, ahol gyerekek meghúzzhatják vagy akaratlanul megbotozhatnak benne.

4. TERMÉKLEÍRÁS



- A. Vezérlőpanel
- B. Forgótányér tengely
- C. Forgótányér-összeszerelés
- D. Üvegtálca
- E. Megfigyelő ablak
- F. Ajtószerelvény
- G. Biztonsági reteszelő rendszer



- Soha ne tegye az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálcát soha nem szabad korlátozni.
- Mind az üvegtálcát, mind a forgótányér-gyűrű egységet mindig használni kell a főzés során.
- Minden ételt és ételhordót mindig az üvegtálcára helyezünk a főzéshez.
- Ha az üvegtálca vagy a lemezjátszó gyűrű szerelvénye megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközponthoz.

5. BEÁLLÍTÁS

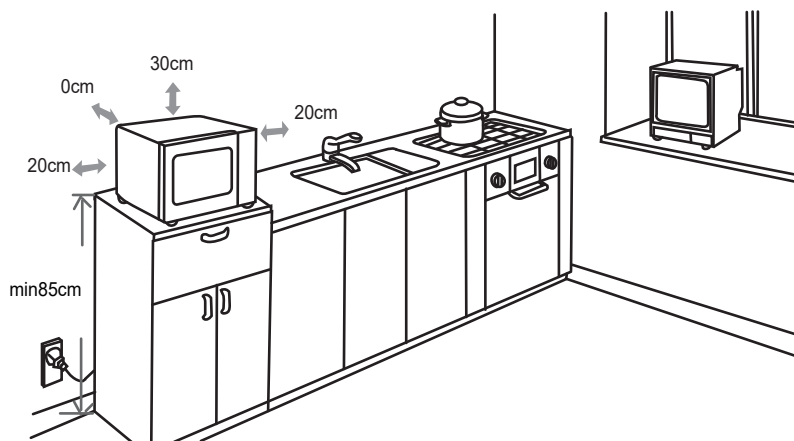
Távolítson el minden csomagolóanyagot és tartozékot.

Vizsgálja meg a sütőt, hogy nincs-e rajta sérülés, például horpadás vagy törött ajtó. Ne szerelje be, ha a sütő sérült.

Szekrény: Távolítsa el a mikrohullámú sütőszekrény felületén található védőfóliát

Ne távolítsa el a sütőtérhez rögzített világosbarna csillámfedelet, amely a magnetron védelmére szolgál.

1. Válasszon ki egy sík felületet, amely elegendő szabad helyet biztosít a beszívó és/vagy kivezető szellőzőnyílások számára.



- (1) A minimális beépítési magasság 85 cm.
- (2) A készülék hátsó felületét a következők szerint kell elhelyezni a falhoz. A sütő felett legalább 30 cm távolságot hagyjon, a sütő és a szomszédos falak között legalább 20 cm távolságot kell hagyni.
- (3) Ne távolítsa el a lábakat a sütő aljáról.
- (4) A be- kimeneti nyílások eltömítése károsíthatja a sütőt.
- (5) Helyezze a sütőt a lehető a rádióktól és a TV-től. A mikrohullámú sütő zavarhatja a rádió- vagy TV-vételt.

2. Csatlakoztassa a sütőt egy szabványos háztartási konnektorhoz.

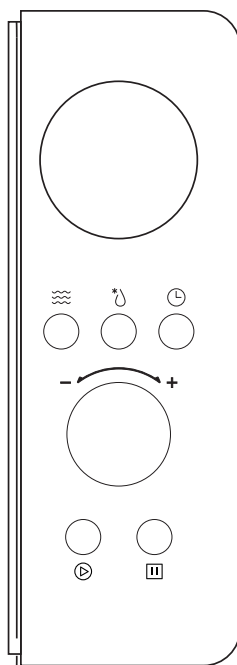
Győződjön meg arról, hogy a feszültség és frekvencia a névtáblán feltüntetett feszültséggel és frekvenciával.

FIGYELMEZTETÉS: Ne telepítse a sütőt tűzhely vagy más hőtermelő készülék fölé. Ha hőforrás közelébe vagy fölé telepíti, a sütő megsérülhet, és a garancia érvényét veszti.

A hozzáférhető felület
működés közben forró lehet.



6. OPERATION



	Mikrohullám
	Felolvaszt
	Időzítő/óra
	Indítás/Megerősítés
	Leállítás/Mégse

Ez a mikrohullámú sütő modern elektronikus vezérlést használ a főzési paraméterek beállításához, hogy jobban megfeleljen az Ön főzési igényeinek.

1. Az óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütő áram alá kerül, a sütő kijelzőjén megjelenik a "0:00", hangjelző egyszer megszólal.

1. Nyomja meg kétszer a gombot, az óraszám villogni fog.
2. Forgassa el a gombot az óraszámok beállításához, a beviteli időnek 0--23 között kell lennie.
3. Nyomja meg kétszer a gombot, a percszám villogni fog.
4. Forgassa el a gombot a percszámok beállításához, a bemeneti időnek 0--59 között kell lennie.
5. Nyomja meg a " " gombot az óra beállításának befejezéséhez. A ":" megjelenik

Megjegyzés:

- 1) Ha az óra nincs beállítva, akkor a készülék nem működik, amikor a tápellátás be van kapcsolva.
- 2) Az óraállítás során, ha 1 percen belül nem történik semmilyen művelet, a sütő automatikusan visszatér az előző állapotba.

2. Mikrohullámú főzés

1. Nyomja meg egyszer a " " gombot, és a kijelzőn megjelenik a "P100".
2. Nyomja meg többször a " " gombot, vagy forgassa el a gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához: "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" sorrendben megjelenik.
3. Nyomja meg a " " gombot a megerősítéshez.
4. Forgassa el a gombot a főzési idő beállításához. (Az időbeállításnak 0:05- 95:00 között kell lennie).

5. Nyomja meg a "  " gombot a főzés megkezdéséhez.

Megjegyzés:

A kódoló kapcsoló beállítási idejének lépésmennyiségei a következők:

0---1 perc: 5 másodperc / 1---5 perc: 10 másodperc / 5---10 perc: 30 másodperc / 10---30 perc: 1 perc

30---95 perc: 5 perc

Mikrohullámú teljesítménytáblázat

Mikrohullámú teljesítmény	100%	80%	50%	30%	10%
Megjelenítés	P100	P80	P50	P30	P10

3. A konyhai időzítő beállítása

1) Nyomja meg egyszer a "  " gombot, a képernyőn megjelenik a "00:00".

2) Forgassa el a gombot a kívánt idő beállításához. A maximális időérték "95:00".

3) Nyomja meg a "  " gombot a megerősítéshez. Az időzítő elkezd visszaszámolni.

4) A főzési időzítő óra lejártá után a hangjelző ötször megszólal, és visszatér készenléti állapotba. Ha az órát előzőleg beállítottuk (24 órás óra), az aktuális idő jelenik meg a kijelzőn.

1. A főzőóra eltér az óra funkciótól. A konyhai időzítő egy "ébresztőóra" funkcióval rendelkező időzítő.

2. A beállítás során a magas szintű "0" kijelző működés közben nem jelenik meg.

Megjegyzések:

Az időzítő működése során a kemence ajtajának nyitása vagy zárása nem befolyásolja az időzítő működését.

Az időzítő működése vagy beállítása közben nyomja meg a "  " gombot az aktuális állapot megszüntetéséhez és a készenléti állapotba való visszatéréshez. Az óra nem kérdezhető le az időzítő működésének folyamatában.

4. Gyors főzés

Készenléti üzemmódban nyomja meg a "  " gombot, hogy 30 másodpercig 100%-os teljesítményszinten főzzön.

Ugyanannak a billentyűnek minden egyes megnyomása 30 másodpercet növelhet. A maximális főzési idő 95 perc.

2) A mikrohullámú sütés és a kiolvasztási idő alatt nyomja meg a "  " gombot a sütési idő növeléséhez.

3) Készenléti üzemmódban forgassa el a gombot balra a főzési idő közvetlen kiválasztásához. Az idő kiválasztása után nyomja meg a "  " gombot a főzés megkezdéséhez. A mikrohullámú sütő teljesítménye 100%-os.

Megjegyzés: Az automatikus menü és a súlyfelolvasztás állapotában a főzési idő nem növelhető a "  " megnyomásával.

5. Kiolvasztás súly szerint

1) Nyomja meg egyszer a "  " gombot, a képernyőn megjelenik a "dEF1".

2) Forgassa el a gombot az étel súlyának kiválasztásához. A súlytartomány 100-2000g.

3) Nyomja meg a "  " gombot a leolvasztás megkezdéséhez.

6. Kiolvasztás idő szerint

Nyomja meg kétszer a "  " gombot, a képernyőn megjelenik a "dEF2".

3) Nyomja meg a "  " gombot a defros ting elindításához.

2) Forgassa el a gombot a főzési idő kiválasztásához.

Megjegyzés: A leolvasztási teljesítmény P30. És nem fog változni.

7. Többlépcsős főzés

Maximum két fokozat állítható be. Ha az egyik fokozat leolvasztás, akkor automatikusan az első fokozatba kell állítani. A hangjelzés minden szakasz után egyszer megszólal, és a következő szakasz megkezdődik.

Megjegyzés: Az automatikus menü nem állítható be a többfokozatú menük egyikeként.

Példa: Ha az ételt 5 percig szeretné kiolvasztani, akkor 80%-os mikrohullámú teljesítményen 7 percig kell főzni. A lépések a következők:

1) Nyomja meg kétszer a "  " gombot, a képernyőn megjelenik a "dEF2".

2) Forgassa el a gombot az 5 perces leolvasztási idő beállításához.

Nyomja meg egyszer a "  " gombot.

4) Forgassa el a gombot a 80%-os mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához a "P80" kijelzésig.

5) Nyomja meg a "  " gombot a megerősítéshez.

6) Forgassa el a gombot a 7 perces főzési idő beállításához.

7) Nyomja meg a "  " gombot a főzés megkezdéséhez.

8. Automatikus menü

1) Készletlét üzemmódban forgassa a knob jobbra a menü kiválasztásához az "A-1" - "A-8" menüpontok közül.

2) Nyomja meg a "  " gombot a kiválasztott menü megerősítéséhez.

3) Forgassa el a gombot az étel súlyának kiválasztásához.

4) Nyomja meg a "  " gombot a főzés megkezdéséhez.

5) A főzés befejezése után a hangjelzés ötször megszólal.

Menü	Súly	Megjelenítés	Teljesítmény
A-1 Automatikus újramelegítés	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 Zöldségek	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 Halak	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 Hús	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 Tészta	50 g (hideg vízzel 450 g)	50	80%
	100 g (hideg vízzel 800 g)	10	
A-6 Burgonya	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 Fagyasztott pizza	200 g	200	100%
	400 g	400	
A-8 Leves	200 ml	200	100%
	400 ml	400	

9. Kizáró funkció gyermekek számára

Zárolás: Készenléti üzemmódban nyomja meg a "  " gombot 3 másodpercig, ekkor egy hosszú "sípsozó" jelzi a gyermekzár állapotba való belépést, és a képernyőn megjelenik a "  ".

Kilépés a zárból: 3 másodpercig nyomja meg a "  " gombot, a zár feloldását egy hosszú hangjelzés jelzi.

10. Érdeklődő funkció

Az előre beállított állapotban nyomja meg a "  " gombot a késleltetett főzésindítás idejének lekérdezéséhez.

Az előre beállított idő 3 másodpercig villog, majd a sütő visszakapcsol az óra kijelzésére.

A főzési állapot alatt nyomja meg a "  " gombot az aktuális idő ellenőrzéséhez. A kijelzőn 3 másodpercig jelenik meg.

11. Specifikáció

A hangjelzés egyszer megszólal, amikor a gombot az elején elforgatja.

A "  " gombot kell megnyomni a sütés folytatásához, ha az ajtó sütés közben kinyílik.

Ha a főzési program beállítása után 1 percen belül nem nyomja meg a "  " gombot. A kijelzőn az aktuális idő jelenik meg. A beállítás törlődik.

A csengő egyszer megszólal hatékony nyomásra, a nem hatékony nyomásra nem lesz válasz.

A hangjelzés ötször megszólal, hogy emlékeztesse Önt a főzés befejezésére.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Eszközök	Megjegyzések
Browning edény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnítótál aljának legalább 3/16 hüvelyk (5 mm) magasságban kell lennie a forgótányér felett. A helytelen használat a forgótányér törését okozhatja.
Étkészlet	Csak mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy letört edényeket.
Üvegedények	Mindig vegye le a fedelet. Csak addig melegítse az ételt, amíg éppen csak meleg. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegedények	Kizárólag hőálló sütőüvegek. Győződjön meg róla, hogy nincs rajta fém díszítés. Ne használjon repedt vagy letört edényeket.
Sütőben főzőzsákok	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fémkötegelővel. A gőz távozásának lehetővé tétele érdekében készítsen réseket.
Papírtányérok és poharak	Csak rövid távú főzéshez/melegítéshez használható. Ne hagyja felügyelet nélkül a sütőt főzés közben.
Papírtörő	Használja az ételek fedésére az újramelegítéshez és a zsír felszívásához. Csak felügyelet mellett, rövid távú főzéshez használja.
pergamenpapír	Használja fedőnek a fröccsenés megakadályozására vagy gőzöléshez.
Műanyag	Csak mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. "Mikrohullámú sütőben biztonságos" felirattal kell ellátni. Egyes műanyag edények megpuhulnak, ahogy a bennük lévő étel felforrósodik. A "forró zacskókat" és a szorosan zárt műanyag zacskókat a csomagoláson szereplő utasításoknak megfelelően fel kell hasítani, ki kell lyukasztani vagy ki kell szellőztetni.
Műanyag fólia	Csak mikrohullámú sütőben használható. Használja az ételek fedésére főzés közben, hogy megőrizze a nedvességet. Ne engedje, hogy a fólia az ételhez érjen.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és édesség hőmérők).
Viaszpapír	Használja fedőként a fröccsenés megakadályozására és a nedvesség megtartására.

Mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Íveket okozhat. Tegye az ételt mikrohullámú sütőre alkalmas edénybe
Élelmiszerdoboz fém fogantyúval	Íveket okozhat. Tegye az ételt mikrohullámú sütőre alkalmas edénybe
Fém vagy fémborítású edények	A fém megvédi az ételt a mikrohullámú energiától. A fém díszítőelemek íveket okozhatnak.
Fém csavarkötők	Íveket okozhat és tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tüzet okozhat a sütőben.
Műanyag hab	A műanyag hab megolvadhat vagy szennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad, ha mikrohullámú sütőben használják, és meghasadhat vagy megrepedhet.

SÜTÉSI TANÁCSOK

A következő tényezők befolyásolhatják a főzési eredményt:

Élelmiszer-összeállítás

A vastagabb részeket a tál külső része felé, a vékonyabbat a közepére helyezze, és egyenletesen terítse el. Ha lehetséges, ne fedje egymást.

Főzési idő hossza

Kezdje el a főzést rövid időbeállítással, értékelje ki, miután lejárt az idő, és hosszabbítsa meg a tényleges szükségletnek megfelelően. A túlfőzés füstöt és égési sérüléseket okozhat.

Az étel egyenletes főzése

Az olyan ételeket, mint a csirke, a hamburger vagy a steak, egyszer kell megfordítani a főzés során.

Az étel típusától függően, ha szükséges, a főzés során egyszer vagy kétszer keverje meg az edényt kívülről a közepe felé.

Adjon időt az állásra.

A sütés után hagyja az ételt megfelelő ideig a sütőben, ez lehetővé teszi, hogy a sütési ciklus befejeződjön és fokozatosan lehűljön.

Az étel elkészült-e

Az étel színe és keménysége segít meghatározni, hogy kész van-e, ezek közé tartoznak:

- Gőz jön ki az étel minden részéből, nem csak a széléről.
- A baromfi ízületei könnyen mozgathatók
- A sertés- vagy baromfihús nem mutat vérnyomokat
- A hal átlátszatlan és villával könnyen szeletelhető.

Browning edény

Ha barnító edényt vagy önmelegedő edényt használ, mindig helyezzen alá hőálló szigetelőt, például porcelánlemezt, hogy megakadályozza a forgótányér és a forgógyűrű sérülését.

Mikrohullámú sütőben használható műanyag fólia.

Magas zsírtartalmú ételek főzésekor ne hagyja, hogy a fólia érintkezzen az élelmiszerrel, mert megolvadhat.

Mikrohullámú sütőben használható műanyag edények.

Egyes mikrohullámú sütőedények nem feltétlenül alkalmasak magas zsír- és cukortartalmú ételek főzésére. Az edény használati utasításában megadott előmelegítési időt sem szabad túllépni.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

TISZTÍTÁS

Mindenképpen húzza ki a készüléket a hálózathoz.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő üregét.
 2. Tisztítsa meg a tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben.
 3. Az ajtókeretet és a tömítést, valamint a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha piszkosak.
 4. Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztításához, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
 5. Tisztítási tipp--Az üreg falainak könnyebb tisztítása érdekében, amelyekhez a főtt ételek hozzáérhetnek: Tegyen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítse 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Törölje tisztára a sütőt egy puha, száraz ruhával.
- Eszközteszt:

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütésre alkalmas edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml) és a kérdéses eszközzel együtt.
2. Főzzük maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan tapints meg az eszközt. Ha az üres edény meleg, ne használja mikrohullámú sütéshez.
4. Ne lépje túl az 1 perces főzési időt.

SZERVIZELÉSI BIZTOSÍTÉKOK

Vigyázat! MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁS

1. A nagyfeszültségű kondenzátor a leválasztás után is feltöltött marad; a H. V kondenzátor negatív pólusát rövidre zárja a sütő alvázával (csavarhúzóval), hogy az érintés előtt lemerüljön.
2. A szervizelés során az alább felsorolt alkatrészek eltávolításra kerülhetnek, és 250V feletti potenciálokhoz adhatnak hozzáférést a földeléshez.
 - Magnetron
 - Nagyfeszültségű transzformátor
 - Nagyfeszültségű kondenzátor
 - Nagyfeszültségű dióda
 - Nagyfeszültségű biztosíték
3. A következő körülmények indokolatlan mikrohullámú expozíciót okozhatnak a szervizelés során.
 - A magnetron nem megfelelő felszerelése.
 - Az ajtózárra, az ajtópánt és az ajtó nem megfelelő illesztése.
 - A kapcsolótartó nem megfelelő felszerelése.
 - Az ajtó, az ajtótömítés vagy a burkolat megsérült

8. HIBAELHÁRÍTÁS

Normál	
Mikrohullámú sütő zavarja a TV vételt	A mikrohullámú sütő működése során a rádió- és TV-vétel zavarhatja. Ez hasonló a kis elektromos készülékek, például a mixer, a porszívó és az elektromos ventilátor interferenciájához. Ez normális.
Tompított sütőfény	Alacsony teljesítményű mikrohullámú sütés esetén a sütő fénye halványulhat. Ez normális.
Az ajtón felgyülemelő gőz, forró levegő a szellőzőnyílásokból	A főzés során gőz kerülhet ki az ételből. A legtöbb a szellőzőnyílásokon távozik. Egy része azonban összegyűlhet a hűvös helyen, például a sütő ajtaján. Ez normális
A sütő véletlenül úgy indult be, hogy nem volt benne étel.	Tilos a készüléket úgy üzemeltetni, hogy nincs benne élelmiszer. Ez nagyon veszélyes.

Trouble	Lehetséges ok	Jogorvoslat
A sütő nem indítható.	A tápkábel nincs szorosan bedugva	Húzd ki a konnektorból. Ezután 10 másodperc múlva ismét csatlakoztassa.
	A biztosíték kiégése vagy a megszakító működik.	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót (cégünk szakszemélyzete javítja).
	Probléma a konnektorral	Tesztelje a konnektort más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegszik.	Az ajtó nem jól záródik.	Jól zárja be az ajtót.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS -GONDOZÁS

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

Ha felveszi a kapcsolatot hivatalos szervizközpontunkkal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok rendelkezésre álljanak: Modell- és sorozatszám.

Az információk a teljesítménytáblán találhatóak. Előzetes értesítés nélkül változhat.

TECHNIKAI ADATOK

Modell	HMW-MD20DRBK
Feszültség	230V~ 50 Hz
Mikrohullámú bemenet	1270 W
Mikrohullámú kimenet	800 W

ENERGIAFOGYASZTÁS

Termékinformáció az energiafogyasztásról és az alkal-mazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód elérésének maximális idejéről.

Készenléti üzemmód	0.8 W
A mikrohullámú sütőnek az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód vagy állapot automatikus eléréséhez szükséges maximális idő.	20 perc

**Környezetbarát ártalmatlanítás**

Ön is segíthet a környezet védelmében!

Ne feledje, hogy tartsa be a helyi előírásokat: a nem működő elektromos berendezéseket adja le a megfelelő hulladékkezelő központban.



A HEINNER a Network One Distribution SRL bejegyzett védjegye. Más márkák és terméknevek a megfelelő jogosultak védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A specifikációk semmilyen formában vagy eszközzel nem reprodukálhatók, illetve nem használhatók fel származékos termékek készítésére, például fordításra, átalakításra vagy adaptációra a NETWORK ONE DISTRIBUTION engedélye nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ez a termék megfelel az Európai Közösség normáinak és szabványainak.



Importőr és forgalmazó: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bukarest, Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Модель
HMW-MD20DRBK



- Мікрохвильова піч
- Загальна ємність: 20 л

HEINNER

1. ВСТУП

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію та збережіть її для подальшого використання.

Ця інструкція містить усі необхідні вказівки щодо встановлення, використання та обслуговування пристрою. Для правильної та безпечної експлуатації пристрою, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед встановленням та використанням.

2. ВМІСТ ВАШОГО ПАКЕТУ

- ➔ **Окрема мікрохвильова піч**
- ➔ **Посібник користувача**
- ➔ **Гарантійний талон**

3. БЕЗПЕЧНЕ ВИМІРЮВАННЯ

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДУХОВУ ШАФУ, ЯКЩО В НІЙ НЕМАЄ РІДИНИ АБО ЇЖІ. ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОШКОДЖЕННЯ ДУХОВКИ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо дверцята або ущільнювачі дверцят пошкоджені, забороняється експлуатувати духову шафу до тих пір, поки її не відремонтує кваліфікований фахівець.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виконання будь-яких операцій з обслуговування або ремонту, які передбачають зняття будь-якої кришки, що захищає від впливу мікрохвильової енергії, може становити небезпеку для будь-кого, окрім кваліфікованого фахівця. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини або інші продукти харчування не можна нагрівати в закритих контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути, а вони є вибухонебезпечними. У разі протікання через пошкодження елементів охолодження віднесіть холодильник подалі від відкритого вогню або джерел тепла і провітріть приміщення, в якому він знаходиться, протягом декількох хвилин.

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та обслуговування приладу не повинні виконуватися дітьми без детальних інструкцій, що вказують на правильне встановлення полиць
- Зберігайте прилад і шнур живлення в недоступному для дітей місці.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами, які мають відповідну кваліфікацію. (Для приладу з насадкою типу Y)
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед заміною лампи переконайтеся, що прилад вимкнено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Виконання будь-яких операцій з обслуговування або ремонту, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії, є небезпечним для будь-кого, окрім компетентного фахівця.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини та інші продукти харчування не можна нагрівати в закритих контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.

- Під час розігрівання їжі в пластикових або паперових контейнерах слідкуйте за духовкою через можливість займання.
 - Використовуйте лише посуд, придатний для використання в мікрохвильових печах.
 - Якщо з'явився дим, вимкніть прилад або витягніть вилку з розетки і тримайте дверцята зачиненими, щоб загасити полум'я.
 - Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до уповільненого проривного кипіння, тому слід дотримуватися обережності при поводженні з контейнером.
 - Вміст пляшечок для годування та баночок для дитячого харчування перед вживанням необхідно перемішати або збовтати, а також перевірити температуру, щоб уникнути опіків. Яйця в шкаралупі та цілі круто зварені яйця не можна розігрівати в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути, навіть після завершення нагрівання в мікрохвильовій печі. Піч слід регулярно чистити і видаляти залишки їжі.
 - Якщо не підтримувати духову шафу в чистоті, це може призвести до погіршення стану поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу і, можливо, спричинити небезпечну ситуацію.
 - Щоб уникнути перегріву, прилад не можна встановлювати за декоративними дверцятами. (Це не стосується приладів з декоративними дверцятами).
 - Використовуйте лише температурний зонд, рекомендований для цієї духовки. (Для духовок з можливістю використання термошупа).
 - Мікрохвильову піч не можна розміщувати в шафі, якщо вона не пройшла випробування в шафі.
 - Мікрохвильову піч слід експлуатувати з відкритими декоративними дверцятами. (Для печей з декоративними дверцятами).
 - Цей прилад призначений для використання в домогосподарствах та інших подібних сферах:
 - кухонні зони для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях.
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях.
 - фермерські будинки.
 - готелі типу "ліжко та сніданок".
- Мікрохвильова піч призначена для розігрівання їжі та напоїв. Сушіння їжі або одягу, а також нагрівання грілок, тапочок, губок, вологої тканини тощо може призвести до травмування, займання або пожежі.
- Під час приготування їжі в мікрохвильовій печі не можна використовувати металеві контейнери для їжі та напоїв.
 - Прилад не можна чистити за допомогою пароочисника.
 - Прилад призначений для використання окремо.
 - Задня поверхня приладів повинна бути притулена до стіни.

ПРИМІТКИ:

- Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед встановленням та використанням приладу. Ми не несемо відповідальності за пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання.
- Дотримуйтеся усіх інструкцій на вашому приладі та інструкції з експлуатації, а також зберігайте цей посібник у безпечному місці, щоб вирішити проблеми, які можуть виникнути в майбутньому.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах, і його можна використовувати лише в домашніх умовах і для визначених цілей. Він не призначений для комерційного або загального використання. Таке використання призведе до анулювання гарантії на прилад, і наша компанія не несе відповідальності за завдані збитки.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах і підходить лише для охолодження/зберігання продуктів харчування. Він не призначений для комерційного або загального використання та/або для зберігання інших речовин, окрім продуктів харчування. Наша компанія не несе відповідальності за збитки, понесені в іншому випадку.

Небезпека ураження електричним струмом

Дотик до деяких внутрішніх компонентів може призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом

Неправильне використання заземлення може призвести до ураження електричним струмом.

Не вмикайте прилад у розетку, доки він не буде належним чином встановлений і заземлений.

Цей прилад повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи електричного струму.

Цей прилад оснащений шнуром із заземлювальним дротом і заземлювальною вилкою. Штепсельну вилку слід вставляти в розетку, яка належним чином встановлена і заземлена.

Зверніться до кваліфікованого електрика або сервісного працівника, якщо інструкції із заземлення не повністю зрозумілі або якщо є сумніви щодо правильності заземлення приладу.

Якщо необхідно використовувати подовжувач, використовуйте тільки 3-жильний провід

1. Короткий шнур живлення надається для того щоб зменшити ризики заплутування в довшому шнурі або спотикання об нього.

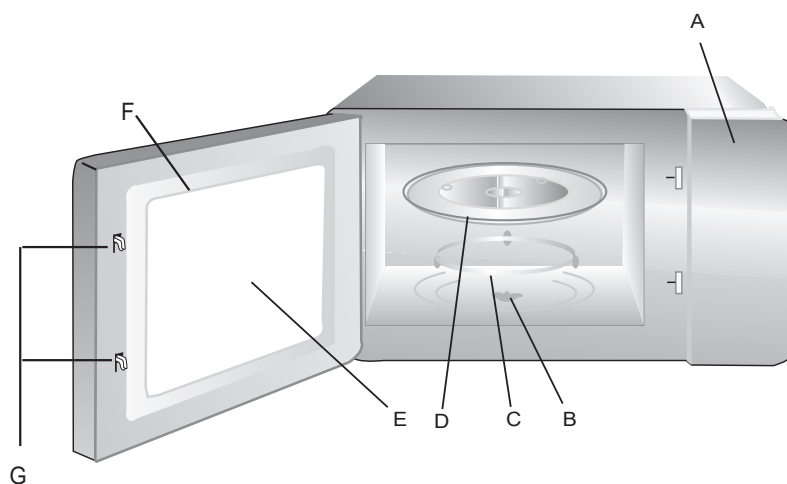
2. Якщо використовується довгий шнур або :

1) Номінальна електрична потужність набору шнурів або подовжувача повинна бути не меншою, ніж номінальна потужність приладу.

2) Подовжувач повинен бути 3-провідним із заземленням.

3) Довгий шнур слід розташувати так, щоб він не звисав над стільницею або стільницею де за нього можуть потягнутись діти або ненавмисно переплетитись.

4. ОПИС ПРОДУКТУ



- A. Панель керування
- B. Вал поворотного столу
- C. Вузол тінга поворотного столу в зборі
- D. Склопіднос
- E. Оглядове вікно
- F. Збірка дверей
- G. Система захисного блокування



- а. Ніколи не ставте піддон для скла догори дном. Скляний лоток ніколи не повинен бути обмежений.
- б. Під час готування завжди слід використовувати скляне деко та кільце з поворотним столом у зборі.
- с. Уся їжа та контейнери з їжею завжди розміщуються на скляному підносі для приготування їжі.
- д. Якщо скляний лоток або кільце поворотного столу в зборі тріснуло або зламалося, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ

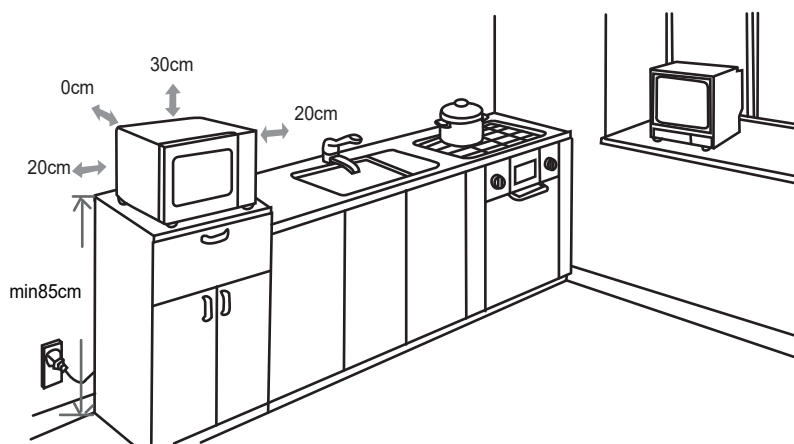
Вийміть весь пакувальний матеріал та аксесуари.

Перевірте піч на наявність пошкоджень, таких як вм'ятини або зламані дверцята. Не встановлюйте піч, якщо вона пошкоджена.

Корпус: Зніміть будь-яку захисну плівку поверхні корпусу мікрохвильової печі

Не знімайте світло-коричневу слюдяну кришку, яка прикріплена до порожнини печі для захисту магнетрона.

1. виберіть рівну поверхню, яка забезпечить достатньо вільного простору для впускних та/або випускних вентиляційних отворів.



- (1) Мінімальна висота установки - 85 см.
- (2) На задній поверхні приладу слід розмістити біля стіни. Залиште мінімальний зазор 30 см над духовкою, а між духовкою та сусідніми стінами має бути мінімум 20 см.
- (3) Не знімайте ніжки з дна духовки.
- (4) Блокування впускного та/або випускного отворів може призвести до пошкодження печі.

(5) Встановлюйте піч якомога від радіоприймачів і телевізорів. Робота мікрохвильової печі може спричинити перешкоди для радіо- або телевізійного прийому.

2. Увімкніть піч у стандартну побутову розетку.

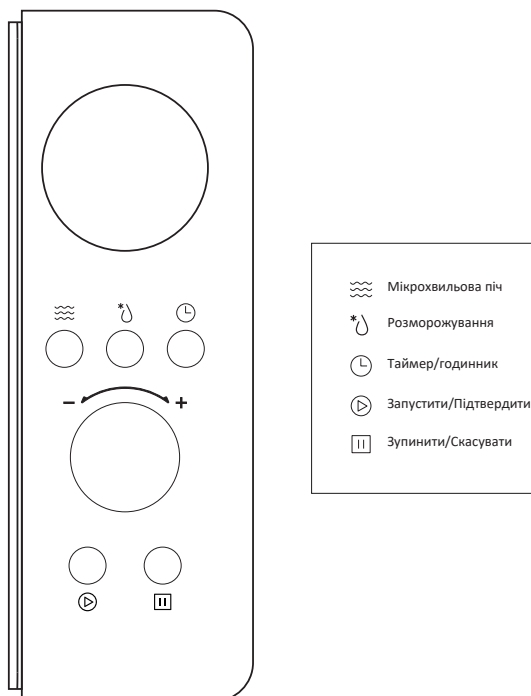
Переконайтеся, що напруга і частота відповідають напрузі і частоті, зазначеним на паспортній етикетці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не встановлюйте духову шафу над варильною поверхнею або іншим приладом, що виробляє тепло. У разі встановлення поблизу або над джерелом тепла духову шафу може бути пошкоджена, а гарантія на неї буде анульована.

Доступна поверхня може нагріватися під час роботи.



6. ОПЕРАЦІЯ



Ця мікрохвильова піч використовує сучасне електронне управління для регулювання параметрів приготування, щоб краще відповідати вашим потребам у приготуванні їжі.

1. налаштування годинника

Коли мікрохвильова піч увімкнеться, на дисплеї печі з'явиться індикація "0:00", а зумер пролунає один раз.

1. Двічі натисніть , цифра години блимає.
2. Повертайте ручку, щоб відрегулювати цифри годинника, час введення повинен бути в межах 0--23.
3. Двічі натисніть , цифра хвилини замиготить.
4. Повертайте ручку, щоб відрегулювати цифри хвилин, час введення повинен бути в межах 0--59.
5. Натисніть " ", щоб завершити налаштування годинника. ":" буде

Зауважте:

- 1) Якщо годинник не налаштований, він не буде працювати при подачі живлення.
- 2) Під час налаштування годинника, якщо протягом 1 хвилини не буде виконано жодної операції, піч автоматично повернеться до попереднього стану.

2. Приготування їжі в мікрохвильовій печі

1. Натисніть "  " один раз, і на екрані з'явиться "P100".
2. Натисніть "  " кілька разів або поверніть ручку, щоб вибрати потужність мікрохвиль: "P100", "P80", "P50", "P30", "P10", які відображатимуться по порядку.
3. Натисніть "  " для підтвердження.
4. Поверніть ручку, щоб відрегулювати час приготування. (Налаштування часу має бути 0:05 - 95:00).
5. Натисніть "  ", щоб почати приготування.

Зауважте:

Величина кроку для часу регулювання перемикача кодування наведена нижче:

0---1 хв: 5 секунд / 1---5 хв: 10 секунд / 5---10 хв: 30 секунд / 10---30 хв: 1 хвилина
30---95 хв: 5 хвилин

Графік потужності мікрохвильової печі

Потужність мікрохвильової печі	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

3. Налаштування кухонного таймера

- 1) Натисніть "  " один раз, на екрані відобразиться "00:00".
- 2) Поверніть ручку, щоб встановити бажаний час. Максимальне значення часу - "95:00"
- 3) Натисніть "  " для підтвердження. Таймер починає зворотний відлік.
- 4) Після закінчення часу приготування зумер подасть п'ять звукових сигналів і повернеться в режим очікування. Якщо годинник був раніше встановлений (24-годинний), на дисплеї відображається поточний час.
1. Кухонний таймер відрізняється від функції годинника. Кухонний таймер - це таймер з функцією "будильника".
2. У процесі налаштування індикатор високого рівня "0" не відображається в роботі.

Нотатки:

Під час роботи таймера відкриття або закриття дверцят топки не на роботу таймера. Під час роботи або налаштування таймера натисніть кнопку "  ", щоб скасувати поточний стан і повернутися в режим очікування. Під час роботи таймера не можна запитувати годинник.

4. Швидке приготування

- У режимі очікування натисніть "  ", щоб готувати на 100% потужності протягом 30 секунд. Кожне натискання на ту саму клавішу може збільшити час на 30 секунд. Максимальний час приготування - 95 хвилин.
- 2) Під час приготування в мікрохвильовій печі та розморожування натисніть "  ", щоб збільшити час приготування.
 - 3) У режимі очікування поверніть ручку вліво, щоб безпосередньо вибрати час приготування. Після вибору часу натисніть "  ", щоб почати приготування. Потужність мікрохвиль становить 100%.
- Примітка: У станах автоматичного меню та розморожування ваги час приготування не можна збільшити, натиснувши кнопку "  ".

5. Розморожування за вагою

- 1) Натисніть " *⏸ " один раз, на екрані з'явиться напис "dEF1".
- 2) Поверніть ручку, щоб вибрати вагу їжі. Діапазон ваги - 100-2000 г.
- 3) Натисніть " ⏸ ", щоб почати розморожування.

6. Розморожування за часом

Двічі натисніть " *⏸ ", на екрані з'явиться напис "dEF2".

- 3) Натисніть " ⏸ ", щоб почати розморожування.
 - 2) Поверніть ручку, щоб вибрати час приготування.
- Примітка: Потужність розморожування - P30. І вона не зміниться.

7. Багатоступеневе приготування

Максимально можна встановити дві ступені. Якщо один з етапів розморожується, він автоматично переходить на перший етап. Після кожного етапу звуковий сигнал пролунає один раз, і почнеться наступний етап.

Примітка: Автоматичне меню не може бути встановлене як один з багатоступеневих.

Приклад: Якщо ви хочете розморозити їжу за 5 хвилин, а потім готувати при 80% потужності мікрохвиль протягом 7 хвилин. Кроки наступні:

- 1) Двічі натисніть " *⏸ ", на екрані з'явиться напис "dEF2".
- 2) Поверніть ручку, щоб відрегулювати час розморожування на 5 хвилин.

Натисніть " ⏸ " один раз.

- 4) Повертайте ручку, щоб вибрати потужність мікрохвиль 80%, доки на дисплеї не з'явиться "P80".
- 5) Натисніть " ⏸ " для підтвердження.
- 6) Поверніть ручку, щоб встановити час приготування 7 хвилин.
- 7) Натиснути " ⏸ ", щоб почати приготування.

8. Автоматичне меню

- 1) У режимі очікування поверніть ручку вправо, щоб вибрати меню від "A-1" до "A-8".
- 2) Натисніть " ⏸ ", щоб підтвердити обраний вами варіант.
- 3) Поверніть ручку, щоб вибрати вагу продукту.
- 4) Натисніть " ⏸ ", щоб почати приготування.
- 5) Після закінчення приготування звуковий сигнал пролунає п'ять разів.

Меню	Вага	Дисплей	Сила
А-1 Автоматичний підігрів	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
А-2 Овочі	200 g	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
А-3 Риба	250 g	250	80%
	350 g	350	
	450 g	450	
А-4 М'ясо	250 g	250	100%
	350 g	350	
	450 g	450	
А-5 Паста.	50 г (з холодною водою 450 г)	50	80%
	100 г (з холодною водою 800 г)	10	
А-6 Картопля	200 g	200	100%
	400 g	400	
	600 g	600	
А-7 Заморожена піца	200 g	200	100%
	400 g	400	
А-8 Суп	200 мл	200	100%
	400 мл	400	

9. Функція блокування від дітей

Блокування: У режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку "  " протягом 3 секунд, пролунає довгий звуковий сигнал, що означає вхід у стан блокування від дітей, і на екрані відобразиться "  ".

Вихід з блокування: У заблокованому стані натисніть "  " на 3 секунди, пролунає довгий "біп", що означає, що замок знято.

10. Функція запиту

У попередньо встановленому стані натисніть "  ", щоб дізнатися час затримки початку приготування. Попередньо встановлений час блиматиме протягом 3 секунд, після чого духова шафа повернеться до індикації годинника.

Під час приготування натисніть "  ", щоб перевірити поточний час. Він буде відображатися протягом 3 секунд.

11. Специфікація

На початку при обертанні ручки звуковий сигнал пролунає один раз.

"  " необхідно натиснути, щоб продовжити готування, якщо дверцята відчиняються під час готування.

Після встановлення програми приготування, якщо протягом 1 хвилини не натиснути кнопку "  ". На дисплеї з'явиться поточний час. Налаштування буде скасовано.

При ефективному натисканні зумер пролунає один раз, при неефективному натисканні не буде ніякої реакції.

Звуковий сигнал пролунає п'ять разів, щоб нагадати вам про завершення приготування.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДУ

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі:

Посуд	Зауваження
Блюдо для підрум'янення	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Дно посуду для підрум'янювання повинно бути щонайменше на 3/16 дюйма (5 мм) вище поворотного столу. Неправильне використання може призвести до поломки поворотного столу.
Посуд	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте тріснутий або сколотий посуд.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для підігріву їжі до теплого стану. Більшість скляних банок не є термостійкими і можуть розбитися.
Скляний посуд	Використовуйте лише жароміцний посуд для духовки. Переконайтеся, що на ньому немає металевих прикрас. Не використовуйте тріснутий або сколотий посуд.
Пакети для запікання в духовці	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте металевими стяжками. Зробіть щілини для виходу пари.
Паперові тарілки та горнятка	Використовувати лише для короткочасного приготування/розігріву. Не залишайте піч без нагляду під час готування.
Паперові рушники	Використовуйте для накривання їжі для розігріву та поглинання жиру. Використовувати під наглядом лише для короткочасного готування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або як обгортку для приготування на пару.
Пластик	Тільки для мікрохвильової печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Повинні мати маркування "Безпечно для мікрохвильової печі". Деякі пластикові контейнери розм'якшуються, коли їжа всередині нагрівається. "Пакети для кип'ятіння" та щільно закриті поліетиленові пакети слід розрізати, проколоти або випустити повітря відповідно до інструкції на упаковці.
Поліетиленова плівка	Тільки для мікрохвильової печі. Використовуйте для накривання їжі під час приготування, щоб зберегти вологу. Не дозволяйте поліетиленовій плівці торкатися їжі.
Термометри	Тільки для мікрохвильової печі (термометри для м'яса та цукерок).
Вощений папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню та утримати вологу.

Матеріали, яких не можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Зауваження
Алюмінієвий лоток	Може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі
Коробка для харчових продуктів з металевою ручкою	Може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі
Металевий або оброблений металом посуд	Метал захищає їжу від мікрохвильової енергії. Металеve оздоблення може спричинити іскріння.
Металеві стяжки	Може спричинити іскріння та пожежу в духовці
Паперові пакети	Може спричинити пожежу в духовці.
Пінопласт	Пластикова піна може розплавитися або забруднити рідину всередині під впливом високої температури.
Дерево	Деревина висихає під час використання в мікрохвильовій печі і може розколотися або потріскатися

ПОРАДИ З ПРИГОТУВАННЯ

На результат приготування можуть вплинути такі фактори:

Організація харчування

Помістіть товстіші ділянки до зовнішнього краю тарілки, тонші - до центру і рівномірно розподіліть їх. По можливості не накладайте внахлест.

Тривалість часу приготування

Почніть готувати з короткого часу, оцініть його після закінчення і збільште відповідно до фактичної потреби. Надмірне готування може призвести до задимлення та опіків.

Рівномірне приготування їжі

Такі продукти, як курка, гамбургер або стейк, слід перевернути один раз під час приготування. Залежно від типу страви, якщо це можливо, перемішайте її ззовні до центру один або два рази під час готування.

Дайте час постояти.

Після виймання залиште їжу в духовці на достатній час, щоб вона завершила свій цикл приготування і поступово охолола.

Чи готова їжа

Колір і твердість їжі допомагають визначити, чи вона готова, зокрема, за такими показниками, як колір і твердість:

- Пара виходить з усіх частин страви, а не тільки з краю
- Суглоби птиці можна легко рухати
- Свинина або птиця не має ознак крові
- Риба непрозора і легко нарізається виделкою

Блюдо для підрум'янення

Використовуючи форму для підрум'янювання або самонагрівальну ємність, завжди підкладайте під неї термостійкий ізолятор, наприклад, порцелянову тарілку, щоб запобігти пошкодженню підставки для обсмажування та обертового кільця.

Поліетиленова плівка для мікрохвильової печі.

При приготуванні їжі з високим вмістом жиру не допускайте контакту поліетиленової плівки з їжею, оскільки вона може розплавитися.

Пластиковий посуд для мікрохвильової печі.

Деякі види пластикового посуду, придатного для використання в мікрохвильовій печі, можуть бути непридатними для приготування страв з високим вмістом жиру та цукру. Також не можна перевищувати час попереднього розігрівання, зазначений в інструкції до посуду.

7. ПРИБИРАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ОЧИЩЕННЯ

Обов'язково відключіть прилад від електромережі.

1. Після використання духовки очистіть порожнину духовки злегка вологою ганчіркою.
2. Очистіть аксесуари звичайним способом у мильному розчині.
3. Дверну коробку, ущільнювач і сусідні деталі слід обережно очищати вологою ганчіркою, якщо вони забруднені.
4. Не використовуйте жорсткі абразивні чистячі засоби або гострі металеві скребки для чищення скла дверцят духовки, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада з чищення - для полегшення чищення стінок порожнини, яких може торкатися приготована їжа: Покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і нагрівайте на 100% потужності мікрохвиль протягом 10 хвилин. Протріть піч м'якою сухою ганчіркою.

Тест на посуд:

1. Наповніть ємність для мікрохвильової печі 1 склянкою холодної води (250 мл) разом з відповідним посудом.
2. Готувати на максимальній потужності 1 хвилину.
3. Уважно обмацуйте посуд. Якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
4. Час приготування не повинен перевищувати 1 хвилину.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ГАРАНТІЙ

Обережно: МІКРОХВИЛЬОВЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ

1. Високовольтний конденсатор залишається зарядженим після відключення; замкніть негативну клему високовольтного конденсатора на корпус печі (за допомогою викрутки), щоб розрядити його перед дотиком.
2. Під час обслуговування перелічені нижче деталі підлягають зняттю, що відкриває доступ до потенціалу вище 250 В на землю.

Магнетрон

Високовольтний трансформатор

Високовольтний конденсатор

Високовольтний діод

Високовольтний запобіжник

3. Наступні умови можуть спричинити надмірний вплив мікрохвиль під час обслуговування.
Неправильне встановлення магнетрона.
Неправильно підібраний дверний замок, дверна петля та двері.
Неправильне встановлення опори вимикача.
Пошкоджено дверцята, дверний ущільнювач або корпус

8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нормально.	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди для прийому радіо- та телевізійного сигналу. Це схоже на перешкоди від невеликих електроприладів, таких як міксер, пилосос та електричний вентилятор. Це нормально.
Тьмяне світло духовки	У мікрохвильовій печі низької потужності світло може тьмяніти. Це нормально.
На дверях накопичується пара, гаряче повітря виходить з вентиляційних отворів	Під час приготування їжі з продуктів може виходити пара. Більшість виходитиме через вентиляційні отвори. Але частина може накопичуватися на прохолодних місцях, наприклад, на дверцятах духовки. Це нормально
Піч випадково увімкнулася без їжі.	Забороняється запускати пристрій без їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Неприємності.	Можлива причина	Засіб
Духовку не вдається запустити.	Шнур живлення не щільно вставлений в розетку	Вимкнути з розетки. Через 10 секунд увімкніть знову.
	Перегоряє запобіжник або спрацьовує автоматичний вимикач.	Замінити запобіжник або скинути автоматичний вимикач (ремонт виконується професійним персоналом нашої компанії)
	Проблема з розеткою	Перевірте розетку з іншими електроприладами.
Духовка не гріє.	Двері погано закриваються.	Добре закрий двері.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ ТА СЕРВІС

Завжди використовуйте оригінальні запчастини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, переконайтеся, що у вас є наступні дані: Модель та серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними. Ми залишаємо за собою право на зміни без попередження.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Модель	HMW-MD20DRBK
Напруга	230 В ~ 50 Гц
Мікрохвильовий вхід	1270 W
Мікрохвильовий вихід	800 W

ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ

Інформація про енергоспоживання та максимальний час досягнення відповідного режиму низького енергоспоживання.

Режим очікування	0.8 W
Максимальний час, необхідний для автоматичного досягнення мікрохвильовою піччю відповідного режиму або стану низької потужності.	20 хвилин

**Екологічно чиста утилізація**

Ви можете допомогти захистити навколишнє середовище!

Будь ласка, пам'ятайте про дотримання місцевих правил: здавайте непрацююче електрообладнання у відповідний центр утилізації відходів.



HEINNER є зареєстрованою торговою маркою **Network One Distribution SRL**. Інші бренди та назви продуктів є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних власників.

Жодна частина специфікацій не може бути відтворена в будь-якій формі та будь-якими засобами або використана для створення будь-яких похідних, таких як переклад, трансформація або адаптація без дозволу NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Авторське право © 2013 Network One Distribution. Всі права захищені.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Цей продукт відповідає нормам і стандартам Європейського Співтовариства



Імпортёр: **Network One Distribution**

Вулиця Марселя Янку, 3-5, Бухарест, Румунія

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

MIKROVALNA PEČNICA

Model:

HMU-MD20DRBK



- Mikrovalna pečnica
- Ukupni kapacitet: 20L

HEINNER

1. UVOD

Pažljivo pročitajte upute i sačuvajte priručnik za buduće informacije.

Ovaj priručnik je osmišljen kako bi dao sve potrebne upute u vezi s instalacijom, uporabom i održavanjem jedinice. Kako biste ispravno i sigurno radili jedinici, pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama prije instalacije i uporabe.

2. SADRŽAJ VAŠEG PAKETA

- ➔ **Samostojeća mikrovalna pećnica**
- ➔ **Priručnik**
- ➔ **Jamstveni list**

3. SIGURNOSNE UPUTE

OPĆENITO

UPOZORENJE: NEMOJTE KORISTITI PEĆNICU BEZ TEKUĆINE ILI HRANE UNUTAR PEĆNICE. TO BI OŠTETILO PEĆNICU.

UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtve vrata oštećene, pećnica se ne smije koristiti dok je ne popravi obučena osoba.

UPOZORENJE: Opasno je za bilo koga osim obučene osobe obavljati bilo kakav servis ili popravak, koji uključuje uklanjanje bilo kojeg poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji. **UPOZORENJE:** Tekućine ili druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati, ali su eksplozivne. U slučaju curenja zbog oštećenja elemenata hladnjaka, odmaknite hladnjak od otvorenog plamena ili izvora topline i prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi nekoliko minuta.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez detalja koji ukazuju na ispravnu ugradnju polica.
- Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost. (Za uređaj s nastavkom tipa Y)
- **UPOZORENJE:** Provjerite je li uređaj isključen prije zamjene lamp kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- Opasno je za bilo koga osim kompetentne osobe obavljati bilo kakav servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.
- **UPOZORENJE:** Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
- Kada zagrijevate hranu u plastičnim ili papirnatim posudama, pripazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
- Koristite samo pribor koji je prikladan za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
- Ako se ispušta dim, isključite ili isključite uređaj iz utičnice i držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen.
- Mikrovalno zagrijavanje pića može rezultirati odgođenim eruptivnim vrenjem; Stoga morate biti oprezni

pri rukovanju spremnikom.

- Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki za dječju hranu mora se promiješati ili protresti i provjeriti temperatura prije konzumacije, kako bi se izbjegle opekline.
Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrovalnog zagrijavanja. Pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati sve naslage hrane.
- Neodržavanje pećnice u čistom stanju može dovesti do propadanja površine što može negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i eventualno dovesti do opasne situacije.
- Uređaj se ne smije postavljati iza ukrasnih vrata kako bi se izbjeglo pregrijavanje. (Ovo se ne odnosi na uređaje s ukrasnim vratima.)
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Za pećnice opremljene uređajem za korištenje sonde za mjerenje temperature.)
- Mikrovalna pećnica ne smije se stavljati u ormar osim ako nije testirana u ormariću.
- Mikrovalna pećnica mora raditi s otvorenim ukrasnim vratima. (Za pećnice s ukrasnim vratima.)
- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvima i sličnim primjenama kao što su:
 - kuhinjski prostori za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima.
 - seoske kuće.
 - okruženja tipa noćenja s doručkom.

Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijavanje jastučića za zagrijavanje, papuče, spužvi, damp krpa i slične stvari mogu dovesti do opasnosti od ozljeda, paljenja ili požara.

- Metalni spremnici za hranu i piće nisu dopušteni tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.
- Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
- Uređaj je namijenjen za samostojeću upotrebu.
- Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uza zid.

BILJEŠKE:

- Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije instaliranja i korištenja uređaja. Nismo odgovorni za štetu nastalu zbog zlouporabe.
- Slijedite sve upute na uređaju i priručniku s uputama i čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu kako biste riješili probleme koji se mogu pojaviti u budućnosti.
- Ovaj uređaj je proizveden za upotrebu u kućanstvu i može se koristiti samo u kućnim okruženjima i u određene svrhe. Nije prikladan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu. Takva uporaba uzrokovat će otkazivanje jamstva za uređaj, a naša tvrtka neće biti odgovorna za nastale gubitke.
- Ovaj uređaj je proizveden za upotrebu u kućama i prikladan je samo za hlađenje / skladištenje hrane. Nije prikladan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu i/ili za skladištenje tvari osim hrane. Naša tvrtka nije odgovorna za gubitke nastale u suprotnom slučaju.

Opasnost od strujnog udara

Dodirivanje nekih unutarnjih komponenti može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara

Nepravilna uporaba uzemljenja može dovesti do strujnog udara.

Nemojte uključivati u utičnicu dok uređaj nije pravilno instaliran i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju električnog kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara osiguravajući žicu za bijeg za električnu struju.

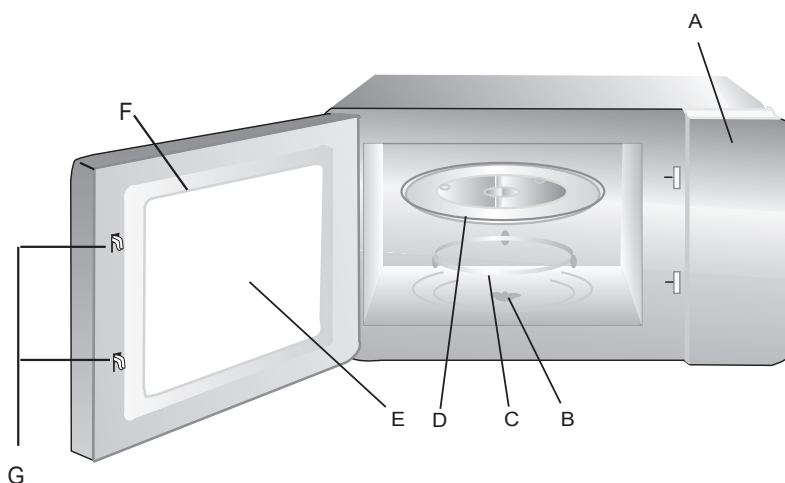
Ovaj uređaj je opremljen kabelom koji ima žicu za uzemljenje s utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena.

Posavjetujte se s kvalificiranim električarom ili serviserom ako upute za uzemljenje nisu u potpunosti razumljive ili ako postoji sumnja je li uređaj pravilno uzemljen.

Ako je potrebno koristiti produžni kabel, koristite samo 3-žični

1. Predviđen je kratki kabel za napajanje kako bi se smanjili rizici koji proizlaze iz zapetljavanja ili spoticanja o duži kabel.
2. Ako se koristi komplet dugih kabela ili produžni kabel:
 - 1) Označena električna snaga kompleta kabela ili produžnog kabela trebala bi biti barem jednaka električnoj vrijednosti uređaja.
 - 2) Produžni kabel mora biti 3-žični kabel s uzemljenjem.
 - 3) Dugačak kabel treba biti raspoređen tako da se ne prevlači preko radne površine ili stola gdje ga djeca mogu povući ili se nenamjerno spotaknuti.

4. OPIS PROIZVODA



- A. Upravljačka ploča
- B. Osovina gramofona
- C. Sklop gramofona
- D. Staklena ladica
- E. Prozor za promatranje
- F. Vrata pećnice
- G. Sigurnosni sustav blokade



a. Nikada ne stavljajte staklenu ladicu naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti ograničen.

- b. I stakleni pladanj i sklop prstena gramofona moraju se uvijek koristiti tijekom kuhanja.
- c. Sva hrana i posude s hranom uvijek se stavljaju na stakleni pladanj za kuhanje.
- d. Ako stakleni pladanj ili sklop prstena gramofona pukne ili se slomi, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru.

5. INSTALACIJA

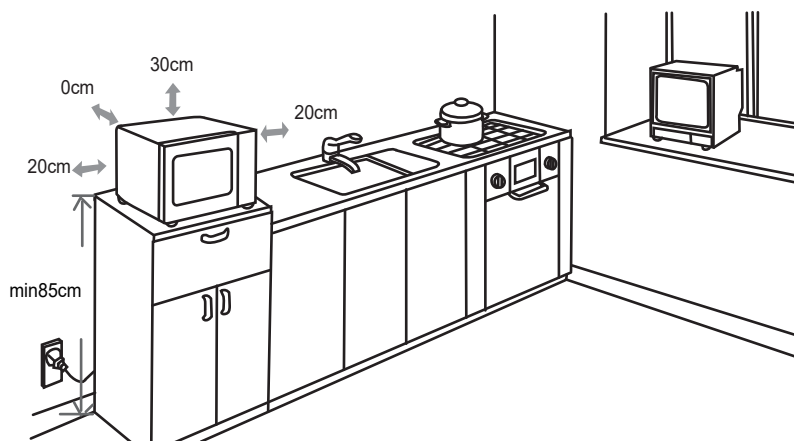
Uklonite sav materijal za pakiranje i pribor.

Pregledajte pećnicu na oštećenja kao što su udubljenja ili slomljena vrata. Nemojte instalirati ako je pećnica oštećena.

Ormarić: Uklonite svu zaštitnu foliju koja se nalazi na površini ormarića mikrovalne pećnice.

Ne uklanjajte svijetlosmeđi poklopac od tinjca koji je pričvršćen na šupljinu pećnice, kako biste zaštitili magnetron.

1. Odaberite ravnu površinu koja pruža dovoljno otvorenog prostora za usisne i/ili izlazne otvore.



- (1) Minimalna visina ugradnje je 85 cm.
- (2) Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad pećnice, potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i svih susjednih zidova.
- (3) Ne uklanjajte noge s dna pećnice.
- (4) Blokiranje ulaznih i/ili izlaznih otvora može oštetiti pećnicu.
- (5) Postavite pećnicu što dalje od radija i TV-a. Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u vašem radijskom ili TV prijemu.

2. Uključite pećnicu u standardnu kućnu utičnicu.

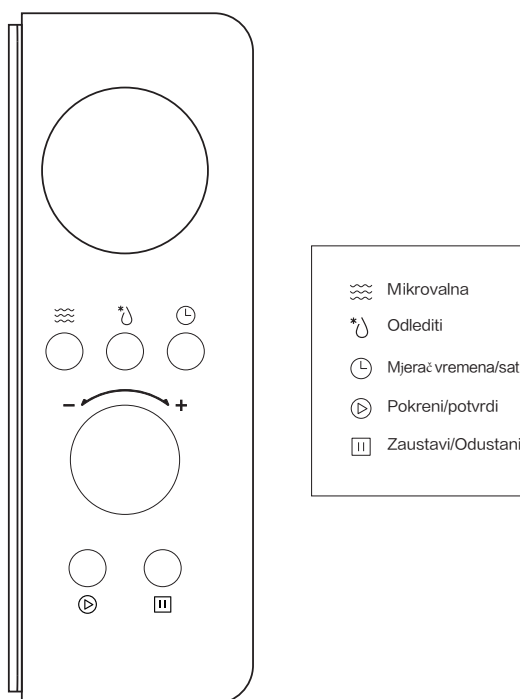
Provjerite jesu li napon i frekvencija jednaki naponu i frekvenciji na naljepnici s oznakom.

UPOZORENJE: Ne postavljajte pećnicu preko ploče za kuhanje ili drugog uređaja koji proizvodi toplinu. Ako se instalira u blizini ili iznad izvora topline, pećnica bi se mogla oštetiti, a jamstvo bi bilo nevažeće.

Dostupna površina
može biti vruća
tijekom rada.



6. OPERACIJA



Ova mikrovalna pećnica koristi modernu elektroničku kontrolu za podešavanje parametara kuhanja kako bi bolje zadovoljili vaše potrebe za kuhanjem.

1. Postavljanje sata

Kada je mikrovalna pećnica elektrificirana, pećnica će prikazati "0:00", zujalica će zazvoniti jednom.

1. Pritisnite tipku dvaput, brojka sata bljeska.
2. Okrenite gumb za podešavanje brojki sati, vrijeme unosa treba biti unutar 0--23.
3. Pritisnite dvaput, minutna brojka bljeska.
4. Okrenite gumb za podešavanje brojki minuta, vrijeme unosa treba biti unutar 0--59.
5. Pritisnite " " za završetak podešavanja sata. ":" će

Bilješka:

- 1) Ako sat nije postavljen, neće raditi kada je napajan.
- 2) Tijekom postupka podešavanja sata, ako nema operacije u 1 minuti, pećnica će se automatski vratiti na prethodni status.

2. Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

1. Pritisnite " " jednom i "P100" zaslon.
2. Pritisnite više puta " " ili okrenite gumb za odabir snage mikrovalne pećnice "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" će se prikazati redoslijedom.
3. Pritisnite " " za potvrdu.
4. Okrenite gumb za podešavanje vremena kuhanja. (Postavka vremena trebala bi biti 0:05-95:00.)
5. Pritisnite " " za početak kuhanja.

Bilješka:

Količine koraka za vrijeme podešavanja prekidača za kodiranje su sljedeće:

0---1 i: 5 sekundi / 1---5 min: 10 sekundi / 5---10 i: 30 sekundi / 10---30 ja: 1 minuta
30---95 min: 5 minuta

Tablica snage mikrovalne pećnice

Snaga mikrovalne pećnice	100%	80%	50%	30%	10%
Prikaz	P100	P80	P50	P30	P10

3. Postavljanje kuhinjskog tajmera

- 1) Pritisnite "⌚" jednom, na zaslonu se prikazuje "00:00".
- 2) Okrenite gumb za postavljanje željenog vremena. Maksimalna vrijednost vremena je "95:00"
- 3) Pritisnite "⏮" za potvrdu. Mjerač vremena počinje odbrojavati.
- 4) Nakon isteka vremena kuhanja, zujalica će se oglasiti pet puta i vratiti se u stanje pripravnosti. Ako je sat prethodno postavljen (24-satni sat), prikazuje se trenutno vrijeme.
1. Sat za kuhanje razlikuje se od funkcije sata. Kuhinjski tajmer je mjerač vremena s funkcijom "budilice".
2. Tijekom podešavanja, zaslon visoke razine "0" ne prikazuje se u radu.

Bilješke:

U procesu rada timera, otvaranje ili zatvaranje vrata peći ne utječe na rad timera. U procesu rada ili podešavanja timera pritisnite "⏏" za poništavanje trenutnog stanja i povratak u stanje pripravnosti. Sat se ne može upitati u procesu rada timera.

4. Brzo kuhanje

U stanju pripravnosti pritisnite "⏮" za kuhanje sa 100% razine snage 30 sekundi. Svaki pritisak na istu tipku može se povećati za 30 sekundi. Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.

- 2) Tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici i procesa odmrzavanja pritisnite "⏮" za povećanje vremena kuhanja.
 - 3) U stanju pripravnosti okrenite gumb ulijevo kako biste izravno odabrali vrijeme kuhanja. Nakon odabira vremena, pritisnite "⏮" za početak kuhanja. Snaga mikrovalne pećnice je 100%.
- Napomena: U stanjima automatskog izbornika i odmrzavanja težine, vrijeme kuhanja ne može se povećati pritiskom na "⏮".

5. Odmrzavanje po težini

- 1) Pritisnite "⏮" jednom, na zaslonu će se prikazati "dEF1".
- 2) Okrenite gumb za odabir težine hrane. Raspon težine je 100-2000g.
- 3) Pritisnite "⏮" za početak odmrzavanja.

6. Odmrzavanje po vremenu

Dvaput pritisnite "⏮", na zaslonu će se prikazati "dEF2".

- 3) Pritisnite "⏮" za početak odgađanja.
 - 2) Okrenite gumb za odabir vremena kuhanja.
- Napomena: Snaga odmrzavanja je P30. I to se neće promijeniti.

7. Kuhanje u više faza

Maksimalno se mogu postaviti dvije faze. Ako je jedna faza odmrzavanje, treba je automatski staviti u prvu fazu. Zujalica će zazvoniti jednom nakon svake faze i započet će sljedeća faza.

Napomena: Automatski izbornik ne može se postaviti kao jedan od više stupnjeva.

Primjer: Ako želite odmrzavati hranu 5 minuta, a zatim kuhati s 80% mikrovalne snage 7 minuta. Koraci su sljedeći:

- 1) Dvaput pritisnite "⏮", na zaslonu će se prikazati "dEF2".
- 2) Okrenite gumb za podešavanje vremena odmrzavanja od 5 minuta.

Pritisnite "  " jednom.

4) Okrenite gumb za odabir 80% mikrovalne snage do prikaza "P80".

5) Pritisnite "  " za potvrdu.

6) Okrenite gumb za podešavanje vremena kuhanja od 7 minuta.

7) Pritisnite "  " za početak kuhanja.

8. Automatski izbornik

1) U stanju pripravnosti, okrenite čvor b udesno za odabir izbornika od "A-1" do "A-8".

2) Pritisnite "  " za potvrdu me nu koju ste odabrali.

3) Okrenite gumb za odabir težine hrane.

4) Pritisnite "  " za početak kuhanja.

5) Nakon završetka kuhanja, zujalica se oglasi pet puta.

Jelovnik	Težina	Prikaz	Moć
A-1 Automatsko zagrijavanje	200 grama	200	100%
	400 g	400	
	600 grama	600	
A-2Povrće	200 grama	200	100%
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3Riba	250 grama	250	80%
	350 grama	350	
	450 g	450	
A-4Meso	250 grama	250	100%
	350 grama	350	
	450 g	450	
A-5 Tjestenina	50 g (s hladnom vodom 450 g)	50	80%
	100 g (s hladnom vodom 800 g)	10	
A-6Krumpir	200 grama	200	100%
	400 g	400	
	600 grama	600	
A-7Smrznuta pizza	200 grama	200	100%
	400 g	400	
A-8Juha	200 ml	200	100%
	400 ml	400	

9. Funkcija zaključavanja za djecu

Zaključavanje: U stanju pripravnosti pritisnite "  " na 3 sekunde, čut će se dugi "zvučni signal" koji označava ulazak u stanje zaključavanja za djecu i na zaslonu će se prikazati "E - - -".

Otključavanje brave: U zaključanom stanju pritisnite "  " na 3 sekunde, čut će se dugačak "zvučni signal" koji označava da je brava otpuštena.

10. Funkcija upita

U unaprijed postavljenom stanju, pritisnite "  " da biste saznali vrijeme za odgodu početka kuhanja. Unaprijed postavljeno vrijeme će treptati 3 sekunde, a zatim će se pećnica vratiti na zaslon sata.

Tijekom kuhanja pritisnite " ⌚ " za provjeru trenutnog vremena. Prikazat će se 3 sekunde.

11. Specifikacija

Zujalica će se oglasiti jednom prilikom okretanja gumba na početku.

" ⏪ " se mora pritisnuti za nastavak kuhanja ako se vrata otvore tijekom kuhanja.

Nakon što je program kuhanja postavljen, " ⏪ " se ne pritisne 1 minutu. Prikazat će se trenutno vrijeme. Postavka će se poništiti.

Zujalica se oglasi jednom učinkovitim pritiskom, neučinkovit pritisak neće biti odgovora.

Zujalica će se oglasiti pet puta kako bi vas podsjetila kada je kuhanje gotovo.

UPUTE ZA PRIBOR

Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici:

Potrepštine	Primjedbe
Posuda za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 3/16 inča (5 mm) iznad gramofona. Nepravilna uporaba može uzrokovati lom gramofona.
posuđe	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Nemojte koristiti napuknuto ili okrnuto posuđe.
Staklene staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Koristite samo za zagrijavanje hrane dok se ne zagrije. Većina staklenih posuda nije otporna na toplinu i može se slomiti.
Stakla	Samo stakleno posuđe pećnice otporno na toplinu. Pazite da nema metalnih obloga. Nemojte koristiti napuknuto ili okrnuto posuđe.
Vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte metalnom kravatom. Napravite proreze kako bi para mogla izlaziti.
Papirnati tanjuri i šalice	Koristite samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
Papirnati ručnici	Koristite za pokrivanje hrane za podgrijavanje i upijanje masnoće. Koristite uz nadzor samo za kratkotrajno kuhanje
Pergamentni papir	Koristite kao poklopac za sprječavanje prskanja ili omot za parenje.
Plastičan	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Treba imati oznaku "Sigurno za mikrovalnu pećnicu". Neke plastične posude omekšaju, jer se hrana iznutra zagrijava. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prorezati, probušiti ili odzračiti prema uputama pakiranja
Plastična folija	Samo za mikrovalnu pećnicu. Koristite za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Ne dopustite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
Voštani papir	Koristite kao poklopac kako biste spriječili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici

Potrepštine	Primjedbe
Aluminijska ladica	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu
Kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu
Pribor obložen metalom ili metalom	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalna obloga može uzrokovati iskrenje.
Metalne vezice za uvijanje	Može uzrokovati iskrenje i požar u pećnici
Papirnate vrećice	Može izazvati požar u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena može se rastopiti ili kontaminirati tekućinu iznutra kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrovalnoj pećnici i može se rascijepiti ili puknuti

SAVJETI ZA KUHANJE

Sljedeći čimbenici mogu utjecati na rezultat kuhanja:

Raspored hrane

Deblja područja stavite prema vanjskoj strani posude, tanji dio prema sredini i ravnomjerno rasporedite. Nemojte se preklapati ako je moguće.

Duljina vremena kuhanja

Počnite kuhati s kratkom postavkom vremena, procijenite je nakon isteka vremena i produžite ga prema stvarnim potrebama. Prekomjerno kuhanje može dovesti do dima i opeklina.

Ravnomjerno kuhanje hrane

Hranu poput piletine, hamburgera ili odreska treba jednom okrenuti tijekom kuhanja. Ovisno o vrsti hrane, ako je primjenjivo, promiješajte je izvana prema sredini posude jednom ili dva puta tijekom kuhanja.

Ostavite vrijeme stajanja.

Nakon kuhanja ostavite hranu u pećnici dovoljno dugo, što joj omogućuje da dovrši ciklus kuhanja i postupno se ohladi.

Je li hrana gotova

Boja i tvrdoća hrane pomažu u određivanju je li to učinjeno, a to uključuje:

- Para izlazi iz svih dijelova hrane, a ne samo s ruba
- Zglobovi peradi mogu se lako pomicati
- Svinjetina ili perad ne pokazuju znakove krvi
- Riba je neprozirna i može se lako narezati vilicom

Posuda za pečenje

Kada koristite posudu za pečenje ili posudu za samozagrijavanje, ispod nje uvijek postavite izolator otporan na toplinu kao što je porculanska ploča kako biste spriječili oštećenje gramofona i rotirajućeg prstena.

Plastična folija sigurna za mikrovalnu pećnicu.

Kada kuhate hranu s visokim udjelom masti, ne dopustite da plastična folija dođe u dodir s hranom jer se može otopiti.

Plastično Keramičko posuđe prikladno za mikrovalnu pećnicu.

Neko plastično Keramičko posuđe za mikrovalnu pećnicu možda nije prikladno za kuhanje hrane s visokim udjelom masti i šećera. Također, ne smije se prekoračiti vrijeme predgrijavanja navedeno u uputama za uporabu posuđa.

7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

1. Očistite unutrašnjost pećnice nakon upotrebe lagano vlažnom krpom.
2. Očistite pribor na uobičajeni način u sapunici.
3. Okvir vrata i brtva te susjedni dijelovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.
5. Savjet za čišćenje---Za lakše čišćenje stijenki šupljine koje kuhana hrana može dodirnuti: Stavite pola limuna u zdjelu, dodajte 300 ml (1/2 litre) vode i zagrijte na 100% mikrovalnoj snazi 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suhom krpom.

Ispitivanje posuđa:

1. Napunite posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu s 1 šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s dotičnim priborom.
2. Kuhajte na maksimalnoj snazi 1 minutu.
3. Pažljivo opipajte pribor. Ako je prazan pribor topao, nemojte ga koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti vrijeme kuhanja od 1 minute.

SERVISNE ZAŠTITNE MJERE

Oprez: MIKROVALNO ZRAČENJE

1. Visokonaponski kondenzator ostaje napunjen nakon odspajanja; kratko spojite negativni terminal HV kondenzatora na kućište pećnice (upotrijebite odvijač) da se isprazni prije dodirivanja.
2. Tijekom servisiranja dolje navedeni dijelovi mogu se ukloniti i omogućiti pristup potencijalima iznad 250V na zemlju.
 - Mikrovalna pećnica
 - Visokonaponski transformator
 - Visokonaponski kondenzator
 - Visokonaponska dioda
 - Osigurač visokog napona
3. Sljedeći uvjeti mogu uzrokovati nepotrebno izlaganje mikrovalnoj pećnici tijekom servisiranja.
 - Nepravilno postavljanje magnetrona.
 - Nepravilno podudaranje blokade vrata, šarke vrata i vrata.
 - Nepravilno postavljanje nosača prekidača.
 - Oštećena su vrata, brtva vrata ili kućište.

8. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Normalan	
Mikrovalna pećnica ometa prijem TV-a	Radio i TV prijem može biti ometan kada mikrovalna pećnica radi. Slično je smetnjama malih električnih uređaja, poput miksera, usisavača i električnog ventilatora. To je normalno.
Prigušite svjetlo pećnice	U mikrovalnom kuhanju male snage, svjetlo pećnice može se prigušiti. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vrući zrak izlazi iz ventilacijskih otvora	Tijekom kuhanja para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći iz ventilacijskih otvora. Ali neki se mogu nakupiti na hladnom mjestu poput vrata pećnice. To je normalno
Pećnica se slučajno pokrenula bez hrane.	Zabranjeno je pokretati jedinicu bez hrane unutra. Vrlo je opasno.

Nevolja	Mogući uzrok	Lijek
Pećnica se ne može pokrenuti.	Kabel za napajanje nije čvrsto priključen	Isključite. Zatim ponovno uključite nakon 10 sekundi.
	Pregrijavanje osigurača ili prekidač radi.	Zamijenite osigurač ili resetirajte prekidač (popravljeno od strane stručnog osoblja naše tvrtke)
	Problem s utičnicom	Ispitna utičnica s drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagrijava.	Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Uvijek koristite originalne rezervne dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servisni centar, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke: Model i serijski broj.

Podaci se mogu naći na natpisnoj pločici. Podložno promjenama bez prethodne najave.

TEHNIČKI PODACI

Model	HMW-MD20DRBK
Voltaža	230V~ 50 Hz
Mikrovalni ulaz	1270 W
Mikrovalni izlaz	800 W

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu o potrošnji energije i maksimalnom vremenu do primjenjivog načina rada male snage.

Način pripravnosti	0.8 W
Maksimalno vrijeme potrebno da mikrovalna pećnica automatski postigne primjenjivi način rada ili stanje male snage.	20 minutes

**Ekološki prihvatljivo odlaganje**

Možete pomoći u zaštiti okoliša!

Ne zaboravite poštivati lokalne propise: predajte neispravnu električnu opremu odgovarajućem centru za zbrinjavanje otpada.



HEINNER je registrirani zaštitni znak tvrtke **Network One Distribution SRL**. Ostale robne marke i nazivi proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika.

Nijedan dio specifikacija ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku ili na bilo koji način ili koristiti za izradu bilo kakvih izvedenica kao što je prijevod, transformacija ili prilagodba bez dopuštenja NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Autorska prava © 2013 Network One Distribution. Sva prava pridržana.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ovaj proizvod je u skladu s normama i standardima Europske zajednice



Uvoznik: **Network One distribucija**

Ulica Marcela Iancua, 3-5, Bukurešt, Rumunjska

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro